

Semanario Lituano Apolítico
Direc., Redac. y Administración
Independencia 2706, Bs. Aires
U. T. 45 - Loria - 1018
Dirección postal:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„La voz de los Lituanos en la Argentina“ - Semanario Lituano de mayor difusión
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL No. 71526

Atskiras numeris 10 c.
PRENUMERATA: Argentinoj, Pietų ir šiaurės Amerikoj 5 pezaĩ metams, 3 pezaĩ pusmečiui. Lietuvon ir į kitas Europos valstybes — 7.00 argentiniski pezaĩ metams, 4 pezaĩ pusmečiui. Adreso pakeitimas veltui. Raštus ir prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Independencia 2706, Bs. Aires

PREZID. ORTIZ SMERKIA SMURTA, GINA DEMOKRATIJA

KRUVINI ĮVYKIAI SANTA FÉ IR BUENOS AIRES PROVINCIJOSE

Pereitą sekmadienį, 3 - III - 40 buvo renkama 22 kongreso atstovai Buenos Aires ir kitoje dešimtyje Argentinos provincijų įvyko kongreso atstovų ir gubernatorių rinkimai.

Córdoba, Mendoza, Tucumán, San Luis, Entre Ríos provincijose rinkimai praėjo tvarkingai. Bet Santa Fé provincijos miestelio Villa Guillermina stoty tvarkos darbotojai parodė per daug veiklumo, kurį smerkia visa spauda, kadangi jo pasekmėje žuvo 4 piliečiai, o dešimtis tapo sunkiai sužeistų.

Buenos Aires provincijos mieste Teniente General José F. Uriburu (arate), įkaitus piliečių, nuo trijų gubernatorių Luis...

žiaus. Del jo didelio ofendrai, rašė protestus, ministerių prezidentui, ministų part...

ster... Salta... jo ra... ty te... iš... rujos (U... isus paskelbsi... rezultatus.

„ADMIRAL GRAF SPEE“ PARDUOTAS KAIPO LAUŽAS

Vokietijos valdžios įgaliotinis, Otto Legham, pardavė vienai Urugvajaus prekybos firmai susprogdytą, apdegusį ir iš La Platos vandens kyšantį Vokietijos „kišeninį“ šarvuotą laivą „Admiral Graf Spee“.

Jis parduotas kaip laužas, kurio medžiagą pirkėjai vartos industrijos reikalams.

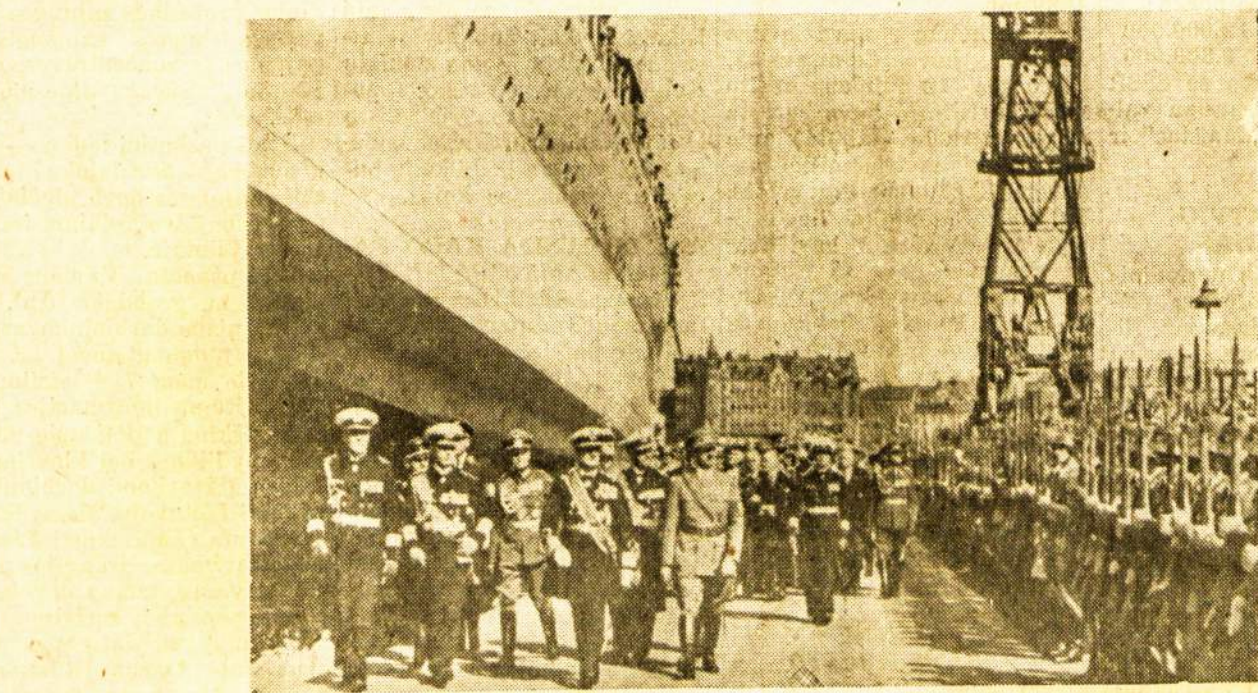
ORLAIIVIAI NUKONKURAVO SUBMARINUS

Pasirodo, kad žmonių žudymo ir laivų naikinimo „amate“ orlaiviai pralenkė povandeninius laivus. Povandeniniai laivai (submarinai) labai brangiai kainuoja pastatyti ir išlaikyti, bet neturi to „vikrumo“, kurį gali išvystyti plieniniai paukščiai, vieno lakūno valdomi.

Vokiečių orlaivis užpuolė anglų keleivinį laivą „Domala“ Olandijos vandenynse. Numestomis bombomis užmušė 110 žmonių iš bendro 301 keleivių skaičiaus. 8.441 tonų „Domala“ užsėdė. Keleivius ir įgulą išgelbėjo olandų ir anglų laivai.

Vasario mėn. begy vokiečių aviatoriai, submarinai ir minos nuskandino 214.443 tonų laivą. Vien švedija neteko 11 laivų, kurių tonažas siekia 21.539 tonų. Anglija vasario mėnesio begy neteko 108.000 tonų laivų. Nors Vokietijos laivynas nepalyginamai mažesnis už anglų laivyną, bet jūrų kovose vokiečių laivai liepsnoja, sprogsta ir grimsta jūrų dugnan, taip pat kaip ir anglų. Orlaiviai daugiausia padeda jūrų dugną užpildyti laivais ir juose dirbančiais žmonėmis.

Italai pyksta ant anglų ir prancūzų, kad pastarieji neleidžia vokiečiams gauti savo anglius Italijon.



Vengrijos vyriausybė galutinai palinko Vokietijos pusėn. Čia matome, kaip vokiečiai Berlyne darė ceremonijas, priimdami Vengrijos regentą Horty ir jo palydovus.

INDIJA BANDO ATSIKRATYTI „GLOBĖJŲ“

VOKIEČIAI TOBULINA SAVO TVIRTŪVIŲ LINIJĄ

Rusams sulaužius suomių Mannerheimo tvirtovių liniją, vokiečiai susirūpino. Mat suomių tvirtovių linija pastatyta vokiečių techniku, panašiu į vokišką Siegfried linijos konstrukciją. Dabar vokiečiai stiprina ir tobulina savo tvirtovių liniją visu Belgijos ir Olandijos pasieniu, iki šiaurės jūrų.

Visoj Vokietijoje į sandėlius kraunama miltų atsarga, o pasieniuose aštriai kontroliuojama gyventojų judėjimas.

VOKIETIJA PASIOLĖ TAIKĄ ANGLIJAI

Anglijos u. r. ministeris Halifax gavo iš lordo Tavistock rankų vokiečių ambasadoriaus Dubline taikos pasiūlymą. Minėtas vokiečių ambasadorius Berlyno taikos planą įteikė Tavistockui, kuris pirmininkauja Anglijos komisijai „krikščioniškai sutaukyti Europą“.

Vokietija sutinkanti nusiginkluoti, kada tai padarys ir kitos valstybės. Konfliktus siūlo spręsti taikiu būdu per Tautų Sąjungą, kurion sutinka grįžti. Vokiečiai sutinka atstatyti Lenkiją ir duoti išėjimą jūron geležinkeliu. Austrijoj praves plebiscitą. Slovākijai duos nepriklausomybę, jeigu ji sutiks pasilikti neutrali.

Jau ir Čamberlainas tiems vokiečių pasiūlymams netiki. Jis sutinka derėtis tik tada, jeigu vokiečiai išeis iš svetimų žemių.

NEPASIKEITĖ TURKIJOS SANTYKIAI SU RUSIJA

Turkijos ministerių kabineto pirmininkas, Dr. Saydam, Angoroje spaudos stovams pareiškė, kad Turkijos santykiai su Sovietų Rusija visiškai nėra pasikeitę. Visas savo sutartis Turkija pildanti ir jokio nedraugingumo link Rusijos nejaucianti.

Indijoje viešai kalbama apie pasiliuosavimą nuo anglų „globos“. Persekiojamas kiekvienas Dr. Gandhi ir jo vienminčių žingsnis. Sukilimas neišvengiamas, skelbia pranešimai.

MARCEL CACHIN PAŠALINTAS IŠ PRANCŪZIJOS SENATO

United telegrafo agentūra praneša iš Paryžiaus, kad senatas pašalino ilgametį savo dekaną, senatorių Marcel Cachin.

Cachin yra 71 meto amžiaus. Jis yra buvęs Prancūzijos komunistų partijos pirmininkas ir tos partijos organo „L'Humanité“ redaktorius.

MIRĖ GARSUS RUSŲ MOKS LININKAS BESREDKA

Lygiai prieš 70 metų gimė Rusijoje Aleksandras Besredka. Baigęs gimnaziją Rusijoje, medicinos mokslą studijavo Paryžiuje, kur pasilikęs 44 metus dirbo del žmonijos gerovės, kododamas prieš vėžio ligą, rašydamas ta mokslo tema veikalus ir skaitydamas paskaitas.

Baigęs medicinos mokslą Besredka pradėjo dirbti Institute Pasteur. Mirus to Instituto laboratorijos viršininkui Paryžiuje, žinomam taipgi rusų mokslininkui E. Mečnikovui, Besredka užėmė Mečnikovo vietą, kurioje išridbo iki pat mirties, t. y. iki 29 - II - 40 metų.

VOKIEČIŲ LAIVYNO NUOSTOLIAI

Prancūzų laivas „Simoun“ atakavo ir paskandino vokiečių submariną, vieną iš šešių, neseniai išplaukusių iš Vigo. Povandeninis vokiečių laivynas visiškai mažėja, kadangi daug mažiau spėjama pristatyti, negu nuskandinama.

Iki 1 - III - 40 talkininkai paėmė nelaisvėn 29 Vokietijos laivus, kurių bendras tonažas siekia 114.089 tonas. Gi paskandintų Vokietijos laivų skaičius iki tai dienai pasiekė 31, kurių bendras tonažas siekia 163.891 toną. Didžiumą savo laivų jūrų dugnan pasiuntė patys vokiečiai, matydami, kad gali patekti anglams arba prancūzams.

Vokietijos liaudies budaelis Hitleris deda pastangas įjungti Italiją į Berlyno - Maskvos ašį. Dabar jam tai gali pavykti, kadangi Italija per anglų blokadą, negali gauti Vokietijoje pirktų anglų.

SOVIETŲ ARMIIJA OKUPAVO VIBORGĄ

MOLOTOVO PADEJĖJAS PASKIRTAS SVIETIMO KOMISARU

Sovietų u. r. vicekomisaras Potemkinas gavo paauskūtinimą. Nuo kovo 1 dienos šių metų jis eina svietimo komisaro pareigas.

Buenos Aires miesto tarybės rinkimai įvyks 21. III - 40.

Pietų Arabijos ir Irako pasieniuose koncentruojama kariuomenė.

SUMNER WELLES IR UKRAINIEČIAI

USA u. r. viceministeris, Sumner Welles, savo taikos misija Europoje sudomino visas tautas. Jam išvykus Vokietijon iš Italijos, ukrainiečių nacionalistų organizacijų pirmininkas, Euchen Anatsky, Romos spaudoje paskelbė atvirą laišką Wellesui. Savo laiške Onatskis pažymi, kad ukrainiečių tauta 45.000.000 narių ir siekia nepriklausomybės. Welles prašomas paremti jų siekimus. Anglų ir prancūzų pastangas atstatyti didelę Lenkiją Onatskis smerkia. Anot jo, ne tik buvę Lenkijos ukrainiečiai nori būti nepriklausomi, bet ir tie, kurie gyvena po Sovietais.

Sovietų atstovas Italijoje, Leon Gelfand, aplankė USA ambasadorių Phillipsą Romoje. Konferencijos metu teiravosi apie Welleso misijos planus.

Pasikalbėjęs su Hitleriu Welles 4 - III - 40 atvyko Paryžiu.

Iš jo misijos laukiama arba taikos, arba žūtūtinio karo gaisro.

Vokietijoje labai padažnėjo kriminališki prasikaltimai. Pusės metų bėgyje valdžia nužudė 78 vokiečius, papildžiusius kriminališkus prasikaltimus. Kalėjimai ir koncentracijos stovyklos perpildyta.

Anglijoje randasi 74 tūkstančiai penki šimtai Lenkijos, Austrijos ir Čekoslovakijos pabėgėlių. Prancūzijoje 42.000, Belgijoje 20.000. Olandijoje 23.000. Lietuvoj ir kitoje šalyse priskaitoma po ketelį desėtų tūkstančių vien Lenkijos pabėgėlių.

RUSIJOS KARIUOMENĖ TURINTI DAUG DARBO

Juodmario pietuose rusai koncentruoja savo kariuomenę, nes jeigu turkų pulkai paklaustyti anglų, rusams tektų atsispirti. Tų pačių Juodųjų jūrų šiaurinėje pusėje panaši padėtis su rumunais, besilaukiančiais neutraliai, bet savo petroleo versmėmis masinančiais karą pasidariusias savo profesija valsybes.

Po to kaip Sovietų Rusija su hitleriškąja Vokietija pasidalino Lenkiją, Rusijai teko trečdalis Lenkijos. Naujoje Sovietų teritorijoje yra daug Sovietų kariuomenės, ypatinai kaip nuo Vengrijos sienos pusės.

Kaip vokiečiai be mūšio pasiemė Čekoslovakiją, taip rusai be kraujo praliejimo įsteigė savo karo, karinio laivyno ir aviacijos bazes Lietuvoj, Latvijoje ir Estijoje. Tų trijų Baltijos valstybių vyriausybės didžiuojasi draugingu sugyvenimu su savo globėjais, su kuriais žymiai padidino savo prekybos apyvartą, sumažinę su anglais. Laimi gudri rusų politika.

Daugiausia darbo Sovietų kariuomenė, aviacija ir karo laivynas turėjo Suomijoje, kuri jau baigiama paklupdyti, griuvus jų tvirtovei Viipuri (Viborgui).

Karo liepsnos Europoje nemažėja, bet šakojasi. Kardū ir ugnimi skleidžiamos idėjos vieny ir kitų. Greita ateitis parodys, kaip atrodys naujos Europos veidas.

Sunkiausiaji naikinančio karo našta teks nešti dirbančios žmonijos klasei, vistiek, ar išsilaikys savo sostuose dabartiniai diktatoriai ir kapitalistai, ar ne.

Meksikos prezidentas Cardenas atsisakė būti kandidatu naujam terminui. Meksikoje yra spaudos ir žodžio laisvė, kadangi valdo revoliucinė partija, kuri piliečių balsų dėka atėjo valdžion. Cardenas pataria tęsti revoliucinį darbą ir šalies reformas, kadangi dar yra daug skurdo amžiais dvasininkų nualintoje Meksikoje.

Šveicarija mobilizavo 60 tūkstančių vyrų.

NUPLAUKĖ 392 KILOMETRUS, BET IKI GALO NE-DAPLAUKĖ

Santafesietis Pedro A. Candiotti, 47 metų amžiaus, pereitą savaitę sudomino visą Argentinos visuomenę. Rosario mieste jis šoko į upę Parana ir pasileido plaukti link Buenos Aires. Iš Paranos upelių Barradero, Parana de las Palmas, kanalu Gobernador Arias, upę Lujan ir pagalios upę La Plata praplaukė 392 kilometrus. La Platos bangose pavargo ir ties Olivos tapo paimtas į jį lydėjusį laivelį. Tik 12 kilometrų trūko, kad aplaukti iki Buenos Aires miesto.

Tai jau penktas Candiotti bandymas. Pirmus keturis kartus jis plaukė iš Santa Fė ir kiekvieną sekantį kartą vis toliau nuplaukia. Tad ir dabar dar nenustojia vilties sujungti Rosario su Buenos Aires tiesioginiu atplaukimu.

Sovietų uostas Odesa ir Bulgarijos uostas Varna pagyvėjo naujos susisiekimo linijos įsteigimu.

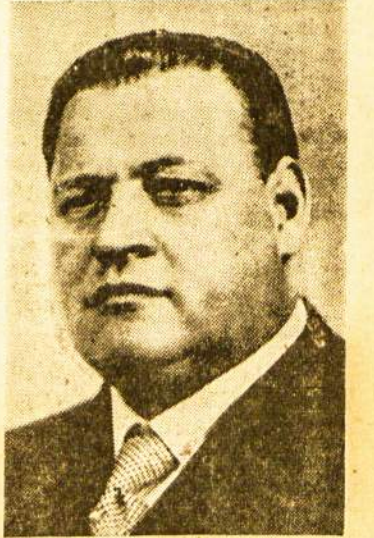
„La Prensa“ 23 - II - 40 filatelijos skyriuje tarpina naujų SSSR pašto ženklų nuotraukas po 15, 30, 45 ir po 60 kapeikų. Tik ką išleisti Sovietų pašto ženklai nepapuošti piautuvu nė kūju, bet senovės poetų M. I. Lermontovo ir Černiševskio paveikslais.

Svedai paskelbė, kad jie šaus kiekvieną svetimos valstybės orlaivį, pasirodžiusį viršuje jų teritorijos.

Belgijos vyriausybė kas dien išleidžia po 20 milijonų frankų, neutralumo išsaugojimui.

Argentinoje dienos šviesos taupymo laikas pasibaigė 1 - III - 40. Tą dieną atsukti laikrodžiai valanda atgal.

Urugvajaus senatas paskyrė 60.000 pezų paramos karo nukankintai ir išgriausiai Suomijai.



Argentinos Respublikos prezidentas, Dr. Roberto M. Ortiz, kuris 2. III. 40 pasakė kalbą. Prezidentas kalbėjo sutarčių salėje ir jo kalba buvo transliuojama Valstybinės ir visų kitų radio stocių. Prezidentas pareiškė, kad dabar vykstanti kongreso atstovų ir gubernatorių rinkimai vienuolikos provincijų turi duoti tokius žmones darbui kurie žiūrėtų valstybės ir jos piliečių gerbūvio. Demokratija privalo vyrauti visame Argentinos gyvenime, — pakartotinai pareiškė Dr. Roberto M. Ortiz. Jo kalbą cituoja visos Amerikos ir Europos spauda.

PROF. VYTAUTO BACEVIČIAUS KONCERTAS VISAI LIETUVIŲ KOLONIJAI ĮVYKS „JOSE VERDI“ TEATRE, Av. ALMIRANTE BROWN 736, Bs. Aires, šeštadienį, kovo 9, 1940. Pradžia 21 val. Programoje dalyvauja Genė Paulauskaitė, Augustas Išmanta ir kiti mūsų menininkai. Po koncerto, galingam orkestrui griežiant, linksmi publikos šokiai iki 4 valandos ryto. Įžan ga visiems po \$ 1,00. Visą koloniją širdingai kviečia atsilankyti į šį Prof. Bacevičiaus koncertą lietuvių kolonijai. RENGĖJAI.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Bs. As., Kovo 8 d., 1940 metų

DEL VADINAMŲ PRIEKAIŠTŲ LENKAMS

„Nowiny Polskie“ (Milwaukee, Wis., USA) persipausdino „Naujienų“ editoriaią apie lenkų tautos padėtį ir sako:

„Kai del tariamų Lietuvos skriaudų, patirtų praecityje, būtų galima apie tai parašyti ir įrodyti, kad tokio priekaišto iš lietuvių pusės lenkai neužsipelnė“.

Nedarysime ekskursijos į lenkų apštalavimą Lietuvoje laikus, kada kunigai ir bajorai, vardan „polskos vieros“, mūsų protėvius baudžiauninkus ant šunų mainė. Priminsime tik naujuosius laikus, kada Lietuva ir Lenkija, atsikėlusios iš vergijos griuvėsių, savistoviu gyvenimu gyveno. Ką darė Lietuvai tie ponai, kurie Lenkiją valdė? Jie darė mums skriaudą po skriaudos. Anot „Naujienų“:

„Ar nebuvo skriauda Vilniaus pagrobimas, 1920 m. spalio 9 d., sulaužant Suvalkų sutartį, kuri buvo pasirašyta tik dviem dienom prieš tą datą? Ar nebuvo skriauda lietuviams visokie lenkų administracijos Vilniaus krašte smurtu žygiai prieš lietuvių veikėjus, prieš lietuvių laikraščius, prieš lietuvių mokyklas, prieš lietuvių Mokslo Draugiją ir kitas lietuvių organizacijas? Ar nebuvo skriauda visai Lietuvai Varšuvos ultimatumas iš kovo mėnesio 1938 m.?

Šitie faktai yra per daug gerai žinomi visiems, kad juos būtų galima nuneigti“.

„GAZETA POLSKA“ APSVAIGUS SOVINIZMU

Garsinant bendrą pažangiųjų Argentinos lietuvių grupių ruoštą Lietuvos Nepriklausomybės 22 metų sukaktuvių minėjimą „Jose Verdi“ teatre, iš „A. L. Balsas“ redakcijos tapo išsiuntinėta trumpi straipsneliai keliems dešėtkams vietinių dienraščių ir čia išeinančiai svertimtaučių spaudai. Parnešimą gavo ir lenkų savaitraštis „Gazeta Polska“, bet jis to nepatalpino. Gi ištiesai patalpino lenkų seniusias dienraštis „Kurjer Polski“. Už tai „Gazeta Polska“ atakuoja „Kurjerį“ „parsišlavė lietuviams“. Girdi, ar tai galima talpinti, kad lietuvių senesniai atgavo Vilnių. Dar daugiau: „G. P.“ tvirtina, kad tarp lietuvių ir lenkų „tebe-gyvuoja unija“.

Nors jau dėl to gėdytusi tokias nesąmones rašyti, kad pusė šimto tūkstančių „Gazetos Polskos“ poniškų rodakų tebevalgo lietuvišką duoną, išnaudodami lietuvių geraširdingumą, užmirštant visas Lenkijos ponų lietuvių tautai padarytas skriaudas.

„NAUJIENOS“ APIE PARTIJŲ REIKALINGUMĄ

Demokratijoje žmonija negali apsieiti be partijų. Kiekvienas žmogus simpatizuoja vienai ar kitai idėjai. Niekam arba visiems simpazuoją tik tokis elementas, kuris neįstengia nė vienos idėjos principų suprasti.

„Naujienos“ apie tai sako: „Be politinių partijų demokratija šiandien (kol visuomenė yra pasiskirsčiusi į priešingas ekonomines grupes) negali gyvuoti. Kas smerkia visas partijas, tas pasitarinauja diktatūros šalininkams, nes diktatoriams to tiktai ir reikia, kad žmonės nesiorganizuotų, atsiskųtų nuo politinio veikimo. Kai diktatoriai pasigriebia galią, tai jie partijas panaikina, o tuos žmones, kurie nenori geruoju atsiskųti nuo partijų ir politikos, sukūša į koncentracijos stovyklas arba pasiunčia pas Abraomą“.

LIETUVOS PREKYBA SU SOVIETŲ RUSIJA

Iš Lietuvos į Sovietų Rusiją visu smarkumu gabenama maisto produktai, o iš Rusijos Lietuvon atvežama druska, geležis, cementas ir kiti produktai.

1940 metų bėgyje Lietuva iš Sovietų Rusijos nuperka: Cemento tonų 5.400 Geležies „ 2.000 Zuperio „ 50.000 Druskos „ 39.000 Zibalo „ 15.000

Be to Lietuva perka iš Sovietų suvamu masinių už kvirtadalį milijono litų.

Rusai iš Lietuvos perka: Kiaulių už litų 12.000.000 Pieno gam. už „ 9.300.000 Šitą visą prekybą su SSSR vyriausybė varo pusiau valdiškas Lietuvos „Maistas“ ir „Pienocentras“.

ARGENTINOS LATVIŲ SPAUDOS ORGANAS

Vienintelis latvių periodinis leidinys Argentinoje yra mėnesinis žurnalas „Latvija“. Eina treči metai. Jo redaktorius leidėjas yra Dr. J. Bitė, Casilla de Correo 1864, Bs. Aires. Prenumerata metams \$ 3,00. Apart sklandaus latviško teksto to iliustracijų, telpa straipsnių ir ispanų kalba. Vienas iš svarbiausių „Latvijos“ bendradarbių yra kelių veikalų autorius, Latvijos ministeris Argentinoje, Dr. P. Olinš, didelis lietuvių kolonijos prietelius.

Mokanti latviškai Argentinos lietuviai turėtų užsisakyti „Latvija“.

„Latvija“ dažnai parašo apie Argentinos lietuvius. Vasario mėnesio laidoje, minėdama Lietuvos Nepriklausomybės 22 metų sukaktuves, teisingai paminėjo tik bendrą minėjimą, pažangiųjų organizacijų ir spaudos suruoštą „Jose Verdi“ teatre.

„A. L. BALSAS“ LIETUVOJE

Vykstantis Europoje karas suparalizavo pašto susisiekimą. Vienok „Argentinos Lietuvos Balsas“, turėdamas šimtus prenumeratorių Lietuvoje, dėjo pastangas aiškiai išitikrinti, kaip dabar gaunamas „Argentinos Lietuvos Balsas“ Lietuvoje.

Parašėme oro paštu laiškus keletui savo bendradarbių ir laikraščiams. Iš gautųjų atsakymų matosi, kad Lietuvoje gaunami visi „Argentinos Lietuvos Balsas“ numeriai.

Pereitų metų pabaigoj gauta labai neregulariai. Pav. „A. L. Balsas“ iš rugpjūčio 17 d. Šiaulius pasiekė tik per 14 savaičių, t. y. lapkričio 30 d. Apie tai rašo šiauliškis „Idomus Mūsų Momentas“ 9 - XII - 39. Vėlesni numeriai gaunami su nežymiais sutrudymais.

Šia proga norime pabrėžti, kad ir Lietuvos laikraščiai Argentinoje pasiekia kartais su poros mėnesių pasivėlavimu, o kartais per mėnesį laiko, kaip kad „Lietuvos Žinios“ sausio 26, 1940 mus pasiekė vasario 26 d.

Mūsų skaitytojai Lietuvoje prašo priminti jų giminėms Argentinoje, kad jie malonėtų jiems išrašyti „Argentinos Lietuvos Balsą“ ir 1940 metams. Padarykite tatau be atidėliojimo, nes tai yra geriausia dovana saviškiams Lietuvoje.

ATEJO „RYTAS“

Pažangusis Brazilijos lietuvių kultūros, meno ir literatūros žurnalas „Rytas“ kas kart progresuoja. Sausio mėnesio numeris daro tikrai malonų įspūdį. Apart lietuviško teksto ir iliustracijų yra teksto ir portugalų kalba. „Ryto“ prenumerata metams 12 milreisu visoj P. Amerikoje. Adresas: „Rytas“, Rua Conde Sarzedas 170, Sao Paulo, Brasil.

Jeigu norite, kad Jūsų giminės Lietuvoje Jums būtų dėkingi, išrašykite jiems „Argentinos Lietuvos Balsą“.

LIETUVOJE

PANAIKINTI ŽEMĖS MOKESCIAI VILNIAUS KRAŠTE

Lietuvos Telegrafo Agentūra „Elta“ praneša: Vyriausybė, norėdama Vilniaus krašto ūkininkams kuo daugiausiai palengvinti būklę, visiškai panaikino žemės mokesčius Vilniaus krašte už 1939 mt.

Miškininkų suvažiavime Vilniuje buvo konstatuota, kad visose 12 Vilniaus krašto miško ūrėdijose buvo surasta ir sekvestruota (atimta) apie 158.000 kietmetrių miško medžiagos 2.230.000 litų vertės. Tą mišką ūkininkai buvo iškirtę valdiškuose ir buv. dvarų miškuose per tą trumpą laiką, kai visame krašte, Lenkijai sugriuvus, nebėliko administracijos. Ministerių Tarybos nutarimu, pasisavinusieji, besikeičiant valdžioms, miško medžiagą atleidžiami nuo bausmių ir savavališkai iškirstasis miškas bus prieinama kaina parduodamas reikalingiems ūkininkams trobesiams pasitaikyti ar naujiems pasistatyti.

VISOKIOS NAUJIENOS IS VILNIAUS KRAŠTO

Tikrinant Vilniaus krašte esančius dvarus, paaiškėjo, kad kaikurie jų yra įsigyti neteisingu būdu. Pavyzdžiui, prieš didįjį karą vieno dvarelio savininkas buvo lietuvis. Lietuvių lenkų karo metu 1919 - 1920 m. jis įstojo tarnauti Lietuvos kariuomenėn, o kai Želigovskis užgrobė Vilnių ir kraštą, tai lietuviu dvarėlį savo dekretu konfiskavo ir atidavė buvusiam Lenkijos min. pirm. Prystorui, po kelis ha išdalino jo vaikams, o to dvarelio 60 ha miško pasiėmė lenkų valdžia. Tada, kaip neteisėtingai įsigytas, dvarelis iš Prystoro atimtas ir pervedamas į žemės reformos žemės fondą.

Vis dar atbėga arba atvyksta iš kitapus sienų likusių sričių atneša vis ryškesnių žinių apie tenykštį gyvenimą. Tas taip atšaldė kaikuriuos Vilniaus lenkų „patriotus“, kad jie mielai pradeda patys ir lietuviškai mokytis ir kalbėti, kaip kas bemokėdamas, jau pripažindami, kad prie Lietuvos vis tik gyvenimas esąs ir galimas ir žmoniškias.

Žemės tvarkytojo įstaiga jau gavo kelis šimtus smulkių ūkininkų, mažžemių ir bežemių prašymų žemei gauti. Prašymai tebeplaukia. Pas agromomus ir į kt. ūkiškas įstaigas žmonės būriais vaikšto, klausdamį informacijų dėl žemės gavimo.

Darbo rūmų įsteigtus ir šv. ministerijos žinioje esančius lietuvių kalbos kursus lanko jau arti 3 tūkstančiai klausytojų. Kursus veda 11 vedėjų ir juose dėsto 34 lektoriai. Be šių kursų veikia visa eilė privačių kursų, kurie taip pat visi turi apščiai klausytojų.

MERGINA PABĖGO SU PINIGAIŠ

Betygalos v., Ugiamskų km. J. St. duktė Elena 19 metų buvo pavogus 4.700 Lt. ir dar prieš Tris Karalius pabėgo su vienu to paties kaimo asmeniu. Dabar krim. policija ją sulaikė.

— Lietuvos kariuomenės vad. brigados generolą Raštikį, pavadoja gen. Vitkauskas. Kalbama, kad po 3 mėnesių atostogų gen. Raštikis savo vieton negrįš.

— Vilniaus universiteto rektorius prof. M. Biržiškos padėjęju išrinktas prof. Petras Šalčius. Pirmuoju balsavimu išrinktas prof. Albinas Rimka nuo vice rektorystės atsiskakė.

— Uždraudus kirsti ir pardavinėti tikrąsias Kalėdų egletes, šiemet Kaune dirbtinių Kalėdų eglučių parduota daugiau kaip 3.000.

SIURPI ŠALČIO AUKA RUMSIŠKESĖ

Rumšiškės miestelio gyven-toja Uršulė Kalinauskienė miegodavo nekūrenamam kambary. Užėjus dideliems šalčiams ji eidama gulti iškaitindavo plytą ir ją, įvyniotą į skudurus, pasikišdavo po antklode prie kojų. Vieną vakarą Kalinauskienė plytą taip įskaitino, kad nuo plytos atsirado smalių ir nuo smalių Kalinauskienė užtroško. Žmonės pamatė kambaryje gaisrą ir įėję kambarin Kalinauskienę rado negyvą ir iki kelių buvo apdegusios jos kojos.

SSSR KOMISIJA KARO PABĖGELIAMS GRAŽINTI

Visuose Lietuvos dienraščiuose buvo išspausdintas pranešimas, kad p. m. gruodžio mėn. 2 d. į Vilnių atvykusi SSSR komisija, kuri pradėjusi registruoti vokiečių — lenkų karo pabėgėlius, kilusius iš Vakarinės Gudijos ir Vakarinės Ukrainos sričių ir dabar norinčius grįžti į savo kilimo vietas. Komisija apsistojusi tuose pačiuose namuose, kuriuose esančios Lietuvos valdžios, įgaliotinio. Vilniaus apskrities viršininko ir kt. įstai-gos (Magdalenos g. 2 nr. II aukštas). Išskyrus šeštadienius, komisija dirbanti nuo 9 val. iki 14 val. ir nuo 16 val. iki 20 val.

Visi karo pabėgėliai, gyveną Vilniaus mieste ir jo artimosiose apylinkėse, ir norį grįžti į savo gyvenamas vietas, turį asmeniškai kreiptis į šią komisiją ir atsinešti su savim dokumentus, įrodančius jų gyvenamąją vietą.

Apie pabėgėlių, kuriems būsianti pripažinta teisė įvažiuoti į SSSR, evakuacijos pradžia, vietą, kurion reikišią susirinkti, ir laiką — būsį pranešta atskirai.

Vėliau šitoji komisija vyk-sianti ir į kitas Lietuvos vietas, kur priminėsianti karo pabėgėlius.

MASKVOJE BUS LIETUVIŠKOS KNYGOS PARODA

Kaip praneša Kauno dien-raščiai, Sovietų Čajungos „Vokslas“ (visasąjunginė organizacija kultūros ryšiams su užsieniiais palaikyti) pasiūlęs Lietuvų draugijai SSSR tautų kultūrai pažinti surengti Maskvoje lietuviškos knygos parodą.

Pasiūlymas buvęs priimtas. Nutarta išstatyti parodoje apie 1.000 lietuviškų knygų, 50 atvaizdų ir keletas diagramų. Šiai parodai rengti sudarytas komitetas, kurio pirmininku išrinktas prof. Vac. Biržiška.

— Vilniaus policija išaiškino grupę žmonių, kurie gaben-davo iš Vilniaus į Varšuvą. Krokuvą ir kitur laiškus. Pažymėtina, kad už vieno laiško nugabenimą imdavo iki 40 Lt.

KAIP BUS SU VILNIAUS DARBININKŲ PROFESINĖMIS SĄJUNGOMIS

Nežiūrint, kad bajoriškosios Lenkijos režimas buvo pasinešęs pamėgdžioti kitų kraštų totalinius režimus, vis tik darbininkų teisė burtis į profesines sąjungas nebuvo panaikinta. Lenkijoje darbininkų profesinės sąjungos buvo skaitlingos, ekonomiškai pajėgios ir koncentravosi daugiausia visuose didesniuose miestuose.

Prieš paskutinį lenkų — vokiečių karą darbininkų profesinės sąjungos buvo plačiai išvysčiusios savo veikimą ir pačiame Vilniuje.

Kaip praneša „Vilniaus Balsas“ p. m. gruodžio 10 d. 37 nr., Vilniaus darbininkų profesinių sąjungų atstovai pr. m. gruodžio mėn. 7 d. atsilankė Darbo Rūmų informacijos biure ir aiškino padėtį apie profesinių sąjungų likimą bei klausinėję kaip esą tvarkomį darbininkų reikalai Lietuvoje. Jiems buvę paaiškinta, kad pagal Lietuvos įstatymus draugijos galinčios veikti, tačiau darbininkų ekonominiai, socialiniai ir kultūriniai reikalai esą centra-lizuojami Darbo Rūmuose, kur esančios sudarytos atskirų darbo šakų atitinkamos sekcijos. Tuo būdu ir Vilniaus darbininkų profesinės sąjungos turinčios persiorganizuotį ir atitinkamas prie Darbo Rūmų sekcijas. Tačiau šiuos klausimus pirma apsvakstysiantį Darbo Rūmų valdyba, o vėliau pranešianti ir darbininkų prof. s-gų atstovams.

— Pirmasis Valst. Tabako fabrikas Vilniuj pradėjo veikti visomis išgalėmis. Dirba 230 darbininkų. Fabrikas gali patenkinti 40 nuoš. Lietuvos rinkoj pareikalaujamo tabako ir jo gaminių.

LIETUVA PRAŠO AUKŲ LENKŲ MAITINIMUI

Lietuvoje dar tebėra inter-nuota 25.000 buvusių Lenkijos kareivių. Lietuvos vyriausybė per savo atstovus bandė tuos lenkus kur nors „iškišti“, bet jų niekas nenori. O Lietuvai juos maitinti per daug kainuoja. Taigi Lietuva kreipiasi į savo išeivius, kad jie pagelbėtų maitinti lenkus.

Anglai su prancūzais patarė Lietuvai buvusius lenkų karius išvežti Latvijon, o iš ten jau jie būtų pasiųsti Suomijon. Susekė tuos planus Stalinas su Hitleriu pagrūmojo Lietuvai, kad nedrįstų to daryti.

Taigi Lietuva savo „globėjų“ yra priversta maitinti milijnišką dykaduonių armiją, kol karas pasibaigs.

— Smarkiai varomi darbai prie naujai tiesiamo Vievis — Skirmantiškės plento. Dabar čia dirba apie 300 darbininkų.

— Jau apskaičiuota, kad visų pabėgėlių į Lietuvą išlaikymas kaštuoja apie vieną milijoną litų. Manoma, kad apie pusę tų išlaidų padengs Tarptautinis Raudonasis Kryžius. Per metus virš 10 milijonų litų!

— Nuo sausio 1 d. Vilniuje miesto autobusų susisiekimą į savo ranką perėmė miesto savivaldybė. Kadangi palei ta kursuoti su, Tar nautojus t savivaldyb

Kas skaito Lietuvos PRENS

„Agentin metams juje ki j. leria u zai met pondencija. adres.

„A. L. BAL. Casilla de Correo 303, Buenos Aires, Argentina

DAUGELIS ŽMONIŲ IEŠKO LAIMĖS

visą savo gyvenimą laukdami tos dienos, kada ji pati ateis į jo rankas.

Be tai yra vien tuščios svajonės, nes jei Tamsta rimtai manai padėti pamatą savo geresnei ateičiai, privalai žiūrėti į gyvenimą iš reališkos pusės ir nelaukti kol pasitaikys kokia netikėta progą. Todėl šiandien pat atidaryk Tamsta sąskaitą mūsų TAUPOMOJOJ KASOJ, pradėdam nors su 5 pezais ir nuolatiniai taupydamas greit pasieksi savo tikslą, užtikrindamas sau berūpestingą rytojų.

Be to, visuomet esame pasiruošę patarnauti PERSIUNTIME PINIGŲ Į LIETUVĄ ORO PASTU BE ATSKIRO MOKESNIO, išmokėdami juos artimiausiam pašte ir pristatydami gavėjo parašą BE JOKIŲ ATSKAITYMŲ.

LIETUVIŲ SKYRIUS

BANCO HOLLANDĖS UNIDO

Buenos Aires Skyrius

Centralinė įstaiga: Agencija: Bme. Mitre 234 Corrientes 1900 kamp. 25 de Mayo kamp. Rio Bamba

PIRMUTINIS ARGENTINOJE

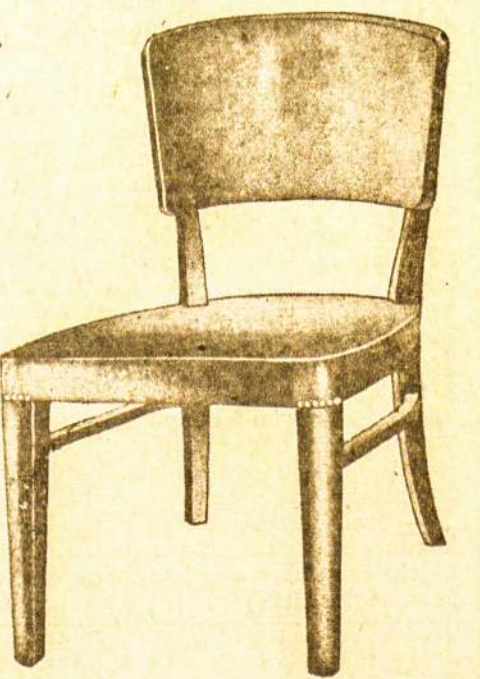
Lietuvių Stalų ir Kėdžių Fabrikas

ŠULNIS & GEIGAS

SAVININKAI

Sali 64 - 68. U. T. 61 - Corrales - 3275 Bs. Aires

Jau nuo 1931 metų dirba visokių stilių kėdes ir stalus Sąžiningu darbo išpildymu fabrikas išaugo iki to, kad jame jau dirba 40 kvalifikuotų darbininkų, didžiumoje lietuvių. Dastatome į namus ir duodame nuolaidas lietuvių šeimynoms. Pirkite tiesioginiai iš mūsų fabriko, nes nusipirkę krautu-vėse mokate daug brangiau už tas pačias mūsų fabriko gamybos kėdes.



VISI Į „JOSE VERDI“ ŠI ŠEŠTADIENI!

J. Kernius

DVI BLOKADOS

Britų imperija yra pati didžiausioji pasaulio valstybė, jos plotas siekia apie 40 milijonų kvadr. km., jos gyventojų skaičius apie 500 milijonų, jai priklauso 36 nuosimčiai visų žemės turty, jos rankose didžiausi naftos šaltiniai, didžiausios atsargos akmens anglies, geležies rūdos, medvilnės, vilnos ir aukso. Ji greta Amerikos, turtingiausioji valstybė pinigais ir geriausias pasaulio pirklys, kuris apmoka savo klientams ne tik kontingentais, licencijomis, klyriniais, savo fabrikais, bet ir grynu auksu. Jos perkamoji galia yra milžiniška, o jos suvartojimas — begalinis. Anglams nebėra ko turėti, jie savo imperijoj būri ir žaliavos ir pramonę ir rinką. Tik viena Britų imperijos yra silpnė: jos teritorija išbarstyta visose pasaulio dalyse, todėl teisingai pasakoma, kad Britų imperijoj saulė niekuomet ne nusileidžia. Todėl, kad Britų imperija yra taip išbarstyta įvairiose vietose, todėl tik Anglijos politikams rūpi Europos kontinento valstybių po

litinė pusiausvyra, kurią anglų politikai vadina balance of power, jėgų balansu. Toji politinė pusiausvyra anglų yra labai dabojama nuo pat XVI a., nuo įsigalėjimo Tiudorų dinastijos.

Tos politinės pusiausvyros dėliai Anglija nuo XVII a. dažnai kišasi į Europos valstybių politinius vaidus, karus, intrigas, kišosi dažnai ne tiek ginklu, savo laivynu, o savo diplomatiniais manevrais, savo įtaka ir pinigais. Anglija iki XIX a. ir pralaimėdavo, bet tas pralaimėjimas būdavo lokalinis, vietinis, jis būdavo išlyginamas laimėjimais kitose vietose. Anglija yra per didelė valstybė, kad ji galėtų pralaimėti visose pozicijose.

Buvo tačiau vienas momentas, kuris Anglijai grėsė dideliu pavojumi. Tas momentas buvo

Napoleono įsigalėjimas Europoje,

kai prancūzų didžioji revoliucijoj išaugęs Napoleonas, savo karinių laimėjimų dėka, ėmė kontroliuoti visos Vakarų Europos politiką. Europoje tuomet buvo dvi didelės imperijos, Rusija ir Napoleono imperija. Šios dvi imperijos buvo kurį metą net linkusios susitarti kontroliuoti Europos ir Azijos kontinentų politiką. Ir Napoleonas Tilžės taikoje carui Aleksandriui siūlė visą rytų Europą ir Aziją su turtingąja Indija, o prieš tai caras Povolais net žavėjos tokiu Napoleono projektu ir pritarė kontinento blokadai.

Prancūzija Napoleono laikais buvo pramoninga Europoje valstybė, nors šiaip Anglija savo produkcija buvo toli pralenkusi Napoleono kontroliuojamus kraštus. Rusija anuo metu turėjo milžiniškus plotus ir milžiniškas žaliavų atsargas, bet neturėjo geros pramonės nei gero transporto. Ir štai Napoleono galvoje kyla mintis

uždaryti visus Europos uostus Anglijos prekėms,

nes Anglija anuo metu, galima sakyti, kad jau ir gamina Europai. Šioj Napoleono kontinento blokada turėjo nuo Anglijos atskirti ne tik Europos ir Rusijos rinkas, bet atskirti nuo Britų imperijos ir Indiją, kurioje ne taip seniai Anglija buvo įsitvirtinusi. Taigi, Napoleono kontinento blokada grėsė ne tik Anglijos pramonei, bet ir Anglijos imperijai, nes Anglija be Indijos būtų jau nebe British Lion britų liūtas, o tik bailsas kiškis, kuris turėtų bėgti nuo kiekvienos didesnės Europos valstybės. Napoleonas suprato, kad Anglijos galybė slypi Indijoj, todėl jo projekte buvo ir smūgis Indijai.

Napoleonas buvo bepradėjęs savo akciją Indijoj nuo Mysuri, Nepalo ir Radžputa-

no sričių, bet Indija buvo per toli, o Napoleono rankos per trumpos. Todėl Napoleonas pasirinko trumpesnį kelią: suniurkdyti Anglijos pramonę namie.

Anglija Europon tuomet eksportavo savo prekių už 46 milijonus svarų, todėl reikia britų pirkliams uždaryti Europos uostus. Įvyks tuomet Anglijos ir imperijos dominijų byrėjimas.

Napoleonas 1806 m. oficialiai paskelbia, kad Europos uostai bus užblokuoti britų laivams. Visos Anglijos prekės, gabenamos į Europos uostus, bus laikomos kontrabanda, todėl bus arba neleidžiamos, arba konfiskuojamos. Ton kontinento blokadon Napoleonas buvo įtraukęs visas valstybes be Svedijos ir Turkijos. Didžioji Rusija buvo irgi pasiėmusi blokados naštą ant savo pečių. Anglija 1807 m. Napoleono kontinento blokadai atsakė savo blokada, kur buvo sakoma, kad joks ir joks valstybės laivas negali plaukti į uostus valstybių, remenčių kontinento blokada. Napoleonas, atsakydamas Anglijos blokadai, paaštrino savo kontinento blokada, kur sakoma, buvo, kad kiekvienos valstybės laivas užsukęs į Anglijos uostus — laikomas kontrabandos laivu ir neįsileidžiamas į Europos uostus, laivai nusikaltę šiems nuostatom, bus uostuose internuojami, jų prekės konfiskuojamos, o patys laivai sudeginami.

Tačiau praktikoje pasirodė kontinento blokada neįvykdoma. Anglija sugebėjo užblokuoti Portugalijos, Prancūzijos ir Niderlandų uostus ir nieko ten neįleisti, o Napoleonas neturėjo tokio laivyno, kuris pajėgtų jo kontinento blokada vykdyti. Blokada vieno projekto, kad ir gero, nepakako, reikėjo dar jėgos jai įvykdyti, o tos jėgos Napoleonas neturėjo.

Anglija griebėsi savo priemonių. Ji siuntė į Europos valstybes savo kontrabandinius laivus su prekėmis, pardavė savo prekes pigiomis kainomis ir tuo pasiekė dviejų dalykų: padarė spragas kontinento blokadai ir mažino prancūziškų prekių apyvartą. Tačiau buvo ir didesnis smūgis. Rusija savo geros pramonės neturėjo, anksčiau jos rinko mito angliškių prekių importu, dabar didelė kontrabanda ėjo per Skandinaviją. Kontinento blokada piovė Rusijos prekybą. Anglija, tą suprādama, metė milijonus svarų palenkti rusų politikus atsimesti nuo blokados.

Anglija turėjo pinigų ir ji laimėjo,

Rusijos nuo Napoleono atsimetimas Anglijai brangiai kaštavo, bet Rusijos atsimetimas išsprogino kontinento blokados sistema ir privėdė Napoleoną prie konflikto su caru Aleksandru. Nors kontinento blokada nebuvo panaikinta ar atšaukta, bet nuo 1810 m. ji jau nebeegzistavo.

Anglija buvo gari valstybė, ji sugebėjo ne tik išgyventi blokada, bet gerokai padidino savo laivyną. Ji 1801 m. turėjo tik 300 laivų, 1814 m. turėjo jau 900 laivų, ji sugebėjo blokados metu išleisti kasmet po 22 milijonus svarų laivynui didinti, ji Napoleonui suniurkdyti išleido 832 milijonus svarų, tokią sumą, apie kurią Napoleonas ir pagalvoti nedrįso, ji turėjo pinigų, todėl ji laimėjo. Juk ir Pitas sakė: „Anglijai kainuos tik Napoleono neapmokėtos sąskaitos“, tiesa, Anglija išskolino, jos skolos 1815 m. siekė 861 milijoną svarų, tokios milžiniškos Anglijos išlaidos susidarė todėl, kad Anglija su Napoleonu kariavo ne tiek ginklais, kiek pinigais. Ji apmokėdavo visas sąskaitas visų sukilimų prieš Napoleoną, o tie sukilimai buvo didelis kliuvyns Napoleono imperializ-

mui iki pat 1812 m. kompanijos Rusijon, iš kurios Napoleonas, jau nebeišbrido. Todėl Napoleonas, jau būdamas šv. Elenos saloje, sakė: „tam, kuris norės kariauti, kaip kad aš kariavau, pravartu nepamiršti, kad karui reikalingi pinigai ir dar syki pinigai“.

Šiandien mes stebimės, kodėl Anglija nekariauja nei jūroje, nei sausumoje, nei ore, kodėl užuot bombų mėto lapelius, užuot ofenzyvos sako per radiją kalbas, užuot su naikinę Vestfalijos ir Ruro krašto pramonę, evakuoja Londono gyventojus. Atsakymas aiškus:

Anglija vykdo blokada,

šioji blokada primena blokada Napoleono laikų ir ji vykdoma atidžiai planingai, dideliu mastu: Anglija apskaičiavo, kad tik karo pramonei reikalingi 25 rūšys žaliavos: aliuminijus, antimonijus, kadmijus, chromas, anglis, varis, grafitas, geležis, švinas, bagnesitas, manganas, nikelis, nafta, platina, gyvsidabris, guma, siera, cinkas, cinas, medvilnė, vilna. Iš minėtų žaliavų rūšių būtinų karo pramonei, Anglija turi 18 rūšių, Amerika 12 rūšių, o visos kitos šalys be Rusijos, tik po keturias rūšis. Ir jei Anglija, vykdydama blokada, neprileis tiecti savo priešininkui bent pusės reikalingos karo medžiagos, tai Anglijos priešininkas ilgo karo netesės, o trumpais žaibo smūgiais nieko nepeš, nes nuo jų puikiausiai gina Mažino sustiprinimai. Oro puolimai taip pat nebuš tokie efektingi, nes Prancūzija ir Anglija jau pasiruošusi juos atremti, o kita, aviacija reikalinga maisto, naftos pavidale. Juk

6000 lėktuvams pašerti metams reikia apie milijoną tonų naftos,

apie 100.000 tonų naftos mėnesiui neskaitant rizikos, kad atsargos naftos gali būti sunaikinamos. Tokio didelio naftos kiekio gauti yra gana sunku, o be jų, savo šaltinių neturint, motorizuotas puolimas platesnio masto ir platesniam laikui negalimas.

Suprantama, Anglijos priešininkai gali tos naftos gauti, bet už ją reikės mokėti ir mokėti grynu auksu. Be to, už visas karo pramonei reikalingas žaliavas taip pat reikės mokėti grynais pinigais ir dar jas pasiimti. O karo metu, kada transporto priemonės reikalingos kariuomenės dalių kilnojimams, pasiimti iš toli atstumo žaliavas didesniais kiekiais karo metu sunkiai įmanoma. Todėl tik Anglijos priešininko bet kokios ekonomijos susitarimas su bet kuria kita valstybe nebus efektingas, nes Anglija gera žino, kad toks susitarimas su visais gerais pažadais gali pasiekti tik popieriuje.

Anglija, be to, gerai suprant, kad dabar karui laimėti blokados vienos nepakanka, reikia saugoti ne tik jūrą, bet ir orą, todėl

Anglija aviacijai skyrė daug dėmesio ir pinigų.

Avio industrijos tempas Anglijoj yra jau tokis našus, kad jis pilnai padengęs visus oro laivyno nuostolius puolimo metu. Na, o jei kiek ir trūktų, tai j tuos trūkumus lengvai papildys Amerikoje daromais užsakymais, kuriuos ji apmokės grynais pinigais.

Anglijos priešininkas gi neturi pakankamai žaliavos, nei pakankamai pinigų, ekonominis jo pajėgumas aprėžtas, todėl jis daryti, ka gali anglija, nepajėgs. Anglijai nėra ko skubėti, laikas dirba jos naudai. Iš dviejų strategijų. Blitzkrieg ir Ermattung strategie, žaibosmūgių ir nusilpninimo strategijos Anglija, kaip ir Napoleono laikais pasirinko antrąjį silpninimo strategiją ar, kaip dabar vadina, Erschofungskrieg. Statomas klausimas, kas greičiau pritruks žaliavos karo reikalams, ūkio produktų ir pinigų. Suprantama, kad Anglija jų ilgam dar pakaks. Žaliavų pritrūkis priešininko užnugaris taps labai trapus ir opus ir tuomet jau bus galima laukti visokių staigmenų.

Suprantama, priešininkas Anglijai nepajėgdamas skelbti kontrablokados, mėgins Anglijos blokada pralaužti dviem smūgiais:

povandeninių laivų ir puolimu iš oro.

Povandeninių laivų smūgis jau buvo mėgintas, per du mėnesius paskandinta apie 200.000 tonų laivų, jų tarpe visų neutralių valstybių paskandinti laivai, tų 200.000 tonų nuostolių 70.000 tonų teko pirmajai karo dekadai, pirmosioms dešimtims karo pradžios dienų. Toliau didesnio efekto laukti vargu betenka. Na o palyginus, kad per didįjį karą Anglija neteko vieno milijono tonų tik savo laivyno ir palyginus dabartinį Anglijos laivyno tonazą, reikia pasakyti, kad nuostolis, kol kas, yra menkas ir neefektingas. Sunku laukti efekto ir iš oro puolimo, nors jis ir bus galimas, oro puolimas buvęs efektingas pirmomis karo dienomis. Užuot operacijų karo lauke Anglija vykdo ekonominę blokada, todėl tik pilni Anglijos uostai prekinį laivų įvairių valstybių, todėl Anglija moka už iškraunamas prekes grynu auksu, todėl ji panaikino savo kontingentų sistemą ir Anglijos uostai atviri visų valstybių prekiniam laivams: Anglija mano karą laimėti blokada. Anglijos priešininkams kyla kitas uždavinys: smūgis Anglijos užnugarui, pirmon galvon Indijai.

„A. L. BALSAS“ - AKTUALIŲ VEIDRODIS

įBOTELLAS de UN LITRO!!



YO LO TOMO

SOVIETŲ RUSIJOJ TAPO PAGERBTI LIETUVOS VALST. OPEROS ARTISTAI

MŪS OPEROS SOLISTAI MASKVOS DIDZIAJAM TEATRE

17 - I - 40 iš Maskvos grįžo Kaunan V. operos solistai A. Staškevičiūtė ir K. Kučingis.

Sol. A. Kučingis „L. Z.“ bendradarbiui papasakojo patirtus išpūdžius iš svetingosios rusų sostinės Maskvos.

— Į Maskvą A. Staškevičiūtė ir aš buvome pakviesti tarpininkaujant Voksui, — pradėjo A. Kučingis. — Ten nuvykome gruodžio 26 d. Stotyje jau mūsų laukė Vokso atstovai Šeina, Cheifecas ir Volkovas. Sekančią dieną griebėmės darbo. Įvyko koncerto repeticija, o taip pat į plokštelines įdainavome po tris lietuvių liaudies dainas.

Gruodžio 28 d. įvyko pirmasis mūsų koncertas, kurio pasiklausyti buvo sukviesti sovietų meno žinovai. Be A. Staškevičiūtės ir manęs koncerto programos išpildyme dalyvavo sopranas Medžerai ir bosas Baturinas. Po koncerto Vokse buvo priėmimas, kuriame dalyvavo ir mūsų paigiantinybės Maskvoje nariai. Priėmimas buvo tikrai nuoširdus.

Naujus metus teko sutikti Maskvoje, kartu su sovietų žymiausiasis menininkais. Su daugeliu jų užmegsta pažintis.

Sausio 4 dieną įvyko mūsų koncertas per radiją, o vakare koncertavome Maskvos artistų namuose. Šiame koncerte dar dalyvavo pianistas Flier, Čirkovas, Rina Zelionaja, Hričenko ir kt. Sekančią dieną koncertavome Maskvos architektų namuose, o sausio 6 - 7 repetavome „Eugenijų Oneginą“, kurio spektaklis Didžiajame Maskvos teatre įvyko sausio 8 d. „Eugenijų Oneginą“ teko dainuoti rusų

kalba, nes jau ten nustatyta, kad Didžiajame teatre svetimomis kalbomis nedainuojama. Spektaklį pravedė dirigentas Kramarevas. Teatras buvo pilnutėlis. Mus, svetimšalius, publika labai maloniai ir nuoširdžiai sutiko.

Sausio 11 d. įvyko antras televizijos radio koncertas. Čia ne tik mūsų dainavimą girdėjo, bet ir mus pačius matė už 70 km. už Maskvos.

Paskutinis mūsų pasirodymas — koncertas Maskvoje buvo Didž. teatro Betoveno salėje, sausio 14 d. Gi sausio

13 d. Vokse buvo suruošti pusrūčiai, kuriuose dalyvavo Vokso pirm. Smirnovas, Žymesnieji „Eug. Onegino“ aktorai bei solistai, Baturinas, Vorobjovas ir kt.

Sausio 15 d. išvykome namo.

Sovietų spauda A. Staškevičiūtė ir mane labai maloniai sutiko ir įvertino. Žymus sovietų dainininkas ir kritikas Sovietų meno laikraštyje rašė: „Lietuvos valstybinio teatro solistų koncertas liudija apie aukštą muzikalinį lygį Lietuvos respublikoj. Pats A. Kučingis — puikus, centrinis bosas su labai geromis žemutinėmis gaidomis. Jo skambus balsas liejasi plačia kantilema. A. Kučingio dainavime svetimas forsavimas ir manieriskumas. Jo dainavimas prastas, pačioje geriausioje šio žodžio prasmėje. A. Staškevičiūtė turi lyrinį sopraną, minkšto, malonaus tembro, pilno diapazono. Jos balsas lygiai skamba visuose registruose. A. Staškevičiūtė ir A. Kučingis tikri menininkai. Jų išpildymas paverka savo šiluma, nuoširdumu ir tiksliu muzikalumu. Su vienuodu įsigiliniamu ir stilių ir prasmę, jie dainavo lietuviškas liaudies dainas, lietuvių kompozitorių veikalus ir rusų klasikų romanus. A. Kučingis idealiai išpildė Končaro ariją rusų kalba ir Gremino ariją — lietuvių kalba. Su nepaprasta išraiška dainavo Staškevičiūtė rusų kompozitorių romanus. Mūsų meno atstovai Lietuvos valstybinės operos solistus šiltai sveikina“. Šią Ozerovo recenziją persispausdino ir kt. rusų meno laikraščiai.

Toliau A. Kučingis papasakojo apie Maskvos muziejus bei teatrus, kuriuos lankė kartu su A. Staškevičiūte laisvu laiku.

Taigi Maskvos visuomenė, Sovietų meno ir vyriausybės atstovai bei spauda didingai pagerbė Lietuvos Valstybinės Operos artistus. Kyla klausimas, ko vertas tas „savas“ elementas, kuris čia skersuoja į pasauliniai pagarsėjusį Lietuvos valstybinės Konservatorijos profesorių ir gabų kompozitorių, Vytautą Bacevičių, kurį taip gražiai pagerbė Argentinos visuomenė.

PIRMUTINĖ LIETUVAICIŲ KIRPYKLA ARGENTINOJ

„LA RUBIA“



Kirpykloj „La Rubia“ savo plaukus puošia žymiausiasis argentinietės, kadangi darbas atliekamas moderniausiasiais aparatais. Visus darbus vadovauja pati savininkė.

PONIA ONA KASPARIENĖ ir specialų mokslą baigusios jos padėjėjos, taipgi lietuvaitės.

Soler 3441, Bs. As. U. T. 71 — Palermo — 9625

PROFESORIAUS V. BACEVIČIAUS ATSAKYMAS LIETUVIŲ LIAUDIES TEATRO DIREKCIJAI

Redakcijos pastaba: Tarp pindami prof. Bacevičiaus pareiškima norime pažymėti, kad jo nuorašą autorius pasiuntė L. L. Teatro Direkcijos vardu nepamatuoti jį užgavusiam „Momentui“. Kas dėl L. L. Teatro Direkcijos prasimanymo, esą „A. L. Balso“ leidėjas Pr. Ožinskas reikalavo kokio tai honoraro nuo 9 - III - 40 „J. Verdi“ teatre įvykstančio koncerto — nieko nesakydama: per daug jau neapgalvotai tos „direkcijos“ vardu kai kas meluoja. Saliono nuoma ir kitų faktinių išlaidų sąmata nėra jokis atlyginimo reikalavimas.

„A. L. Balso“ Redakcija.

Labai liūdna, stačiai skaudu, kad L. L. Teatro Direkcija savo pareiškime dėl mano koncerto lietuvių kolonijai „Momento“ numerį 162 tarp ko kito sako:

„Kuomet p. Ožinskui siūlant surengti tą beneficiją, kas tai išsitarė, kad scenoje, apert prov. Vytauto Bacevičiaus, pasirodytų ir Argentinai lietuviai su savo programa, tai p. Bacevičius išdidžiai pareiškė, kad jis su tuo jokių būdu nesutiks, nes jam esą gėda rodytis scenoje kartu su taip žemos rūšies meno mėgėjais“.

Tad turu pranešti, kad šis L. L. Teatro Direkcijos pareiškimas yra **grasimas prasimanymas** ir net **šmeižtas**, nes aš nieko panašaus nesakiau; priešingai, išreiškiau savo sutikimą, kad dalyvaudėiu Argentinai lietuvių menininkai ir tą kiekvieną momentu galės patvirtinti liūdininkai. Aš tik buvau pabrėžęs, kad būtų parinktos stipresnės jėgos, (nes visiems dalyvaujant laiko nepakaktų) norint atsiekti aukštesnį meninį lygį, ir **mano koncerte kaip tik dalyvaus mūsų kolonijos žymūs menininkai**.

Kad del nebuvimo mano kontakto su lietuvių kolonijos menininkais, tai turu pareikšti, kad tai netiesa, nes štai mano koncerte „Jose Verdi“ **salėje kovo mėn. 9 d.** dalyvaus mūsų menininkai: labai talentinga žavingo balso dainininkė ir šokėja p-lė Genoveva Paulauskaitė ir puikus dainininkas A. Iešmantas bei pianistas Krapovickas.

Taip pat pažįstu ir daugiau mūsų kolonijos menininkų, kaip pav. p-lę Olga Šimaitę, pp. E. Orlovą, A. Šimaitį, Igną Andrijauską, J. Želionį, J. Sutkų ir daugelį kitų.

Be to, prisidėdau prie mūsų kolonijos meno augimo, nes štai duodu smuiko pamokas J. S. Strungiui, vadovaudamasis **filantropijos jausmais** ir nebūčiau atsisakęs, jei kas iš panašių mokinių būtų kreipęsis į mane.

Kad del nebuvimo mano kontakto su L. L. Teatro Direkcija, tai turu pareikšti savo gily apgailėstvimą, kad tai įvyko ne dėl mano kaltės,

nes kaip atrodo, direkcija visai nematė reikalo kontaktą su manim užmegsti. Nors jau pakankamai ilgai čia esu, tačiau nė vienas jų nesiteikė su manim susipažinti, o juk taip esti visam kultūringam pasauliui, kad naujai atvykusį menininką jo tautiečiai menininkai atitinkamai sutinka, su juo susipažįsta ir stengiasi jam sudaryti sąlygas naujoje šalyje padėti orientuotis. Tuo tarpu aš dėja nebuvau supažindintas nei su vienu L. L. Teatro menininku ir del to turu gal būt pagrindo jaustis ignoruojamam ir dar daugiau pagrindo jaustis užgautu, ypač patį po šitokio L. L. Teatro direkcijos pareiškimo.

Klysta L. L. Teatro direkcija manydama, kad proletarui galima duoti menkesnį meną, kaip buržuazijai. Priešingai: proletariškas menas siekia dar didesnio tobulumo, lai tai žino direkcija. Štai Sovietų Rusijoje menas yra pastatytas labai aukštai. Tenai yra auginama milžiniški kadrai geriausių menininkų ir koncertai pasižymi labai aukštu meniniu lygiu. Koncertuose dalyvauja ne bet koki „chalturščikai“, bet stipriausi menininkai, (kurių skaičius iš dienos į dieną auga), nes ten liaudis nėra ignoruojama ir apgaulinėjama meno atžvilgiu, tenai pigiu menu visuomenė nemaitinama. Lai žino direkcija, kad tarptautiniuose muzikų-virtuozų konkursuose Varšuvoj (1936), Vienoj (1937), Briusely (1938 ir 1939) pirmas premijas gavo Sovietų Rusijos menininkai. Aš pats dalyvauju Jury (teismo) komisijoje Tarptautiniame pianistų konkurse Briusely (1939) ir galėjau tą išitikinti: I-mą ir III-čią premiją gavo Sovietų rusai pianistai, už kuriuos aš balsavau ir daviau savo parašą. Smuikininkų konkurse Briusely 1938 metais **visas pirmas penkis premijas gavo irgi Sovietų Rusijos muzikai**. Žinokit ponai iš L. L. Teatro direkcijos, kad Rusijoje visai yra išraunamas diletantizmas mene. Liaudžiai turi būti teikiamas geriausias menas, geriausių menininkų atliktas!

Jeigu dar nepažįstu L. L. Teatro menininkų, tai tokio kontakto sudarymui iniciatyva priklauso pačiam L. L. Teatrui.

Tas kontaktas man būtų ypatingai mielas, tuo labiau, kad aš savo širdy netik nejauciu jokios paniekos liaudžiai, kuo mane kaltina L. L. Teatro direkcija, bet priešingai: **jauciu liaudžiai didelę pagarbą ir esu jos atstovas**.

Jeigu būtų man kas pasiūlęs duoti koncertą Argentinai lietuvių kolonijos menininkų naudai, tai, aišku, mielai būčiau sutikęs ir niekuomet neatsisakau tą padaryti.

V. Bacevičius.

IŠ SENO BUENOS AIRES

Taip Auklėjo Policiją

Prieš savaitę laiko teko kalbėtis su keliais tramvajų tarnautojais, kurie papasakojo, jog jiems dabar tiesiog nepakenciamas gyvenimas, nes naujai susitvėrus Buenos Aires miesto susisiekimo bendrovė verčia juos dargi didžiausiais karščiais būti užsiseigėjusiems švarkais ir t. t. Be to, jiems įsakyta du kartu per savaitę skustis ir atvykti darban su gerai nuvalytais batais.

Šis įsakymas primena ne labai senai išleistą Buenos Aires mieste policijos vado įsakymą saviems policininkams.

Baigiantis devynioliktam šimtmečiui, Argentinoje vis daugiau ir daugiau atvykdavo iš plataus pasaulio pirklių, diplomatų ir bendrai miestams po truputį virto pasaulinio masto miestu, bet policininkams, daugiausia kilę iš provincijos, gyveno taip kaip dauguma gyventojų: batų valymas, skutimasis ir kiti dalykai būdavo atliekami sulig ūpo, o ne reikalo ir tai privertė vietos policijos vadą susirūpinti savo pavaldiniais ir privertė juos virsti tikrais sotinės gyventojais, prisilaikyti visų kultūringo miesto gyventojų reikalavimų ir pareigų.

1880 m. prieš pat kalėdas, gruodžio 22 d. policijos vadas išleido įsakymą, teisingai pasakius, parodydamas savo policininkams, kuriame tarp kitko buvo įsakoma policininkams, jog kiekvienas policininkas privalo šventomis dienomis atvykti tarnybon gerai išplautomis prištinėmis ir subraužtais marškiniais. Be to, baltasis ir gerai išplautas kalnietukas turi būti stačias ir taip pat gerai suprosuotas.

Kiekvieną ketvirtadienį bei sekmadienį policininkas privalo atvykti gerai nusiskutęs, gi jei nešioja ūsus ir barzdą, turi būti suukuoti barzdos plaukai ir sudailinti ūsai. Batai turi būti gerai nuvalyti ir blizginti, ginklai išvalyti ir vartotini, be rūdžių, kai lygiai odiniai uniformos daiktai.

Galvos plaukai turi būti trumpi, kaip paprastų taip aukštesnio laipsnio policininkų. Plaukai turi būti bent viena kartą kerpami į mėnesį.

Del plaukų tenka tarp kitko pasakyti štai kas: senesniais laikais, ypač diktatoriaus Rosos laikais ne tik policininkai, bet dargi karveiviai ypač raiteliai, Argentinoje turėdavo ilgus plaukus, kurie

krisdavo ant akių ir būdavo išlindę iš po kepurų, kurios labai buvo panašios į rusų kazokų kepurės su raudonu ūbu.

Paprasti piliečiai plaukus taip pat retai tekirpdavo ir valstiečiai juos perrišdavo raikščiu, kaip šiandien tai dar moterys. Taj dar buvo palankiai senovės įsitikinimo, jog juo žmogus baisnesnis, juo jo priešas labiau bijos ir vėliau šis paprotys iš kariuomenės perėjo ir paprastiesiems piliečiams.

Bet užbaigus su Roso diktatūra ir bendrai Argentinai pradėjus arčiau bendradarbiauti su plačiuoju pasauliu, buvo naikinama visa, kas tik gali pakenkti geram argentiniečių vardui.

Bet grįskime prie temos. Toliau tame pat policijos įsakyme nurodoma policininkams, jog jie būdami gatvėje ir diriguodami susisiekimą ar stovėdami sargyboje, neturi teisės skėtrioti rankomis, lankstyti, raityti, atsiremti prie sienos ar stulpo negražioje formoje ir t. t.

Bendrai turi elgtis mandagiai ir būti gyventojams pavyzdžiu visais atžvilgiais, o ypač nevertoti biaurių žodžių ir taip smarkiai pasklidusių keiksmų, kurių vienas prilygsta Rusijoje pagarsėjusiam keiksmui.

Ir kas iš policininkų nepildys bent vieno šio nurodymo bus baudžiamas viena ar dviem parom arešto, kurį turės atlikti ne tarnybos laiku, bet tomis dienomis kuomet jis laisvas nuo tarnybos.

Reikia pasakyti, jog panašius įsakymus policijai ir bendrai valdininkams buvo išleidęs Lietuvos valdžia pirmasis nepriklausomybės metais ir dargi pakartoti buvo visai neseniai, prieš penkis metus.

Mums išrodo šie įsakymai juokingi ir dargi bereikalingi, bet jų dėka buvo išauklėta ir sutvarkyta vietos policija, kuriai šiuo atžvilgiu šiandien nieko negalima primesti ir būtų visai ne pro šalį panašius įsakymus išleisti ir paprastiesiems piliečiams, kurie dar vis į panašius dalykus žiūri vien kaip pareigą, kurią reikia atlikti einant į žmones, gi namie gali vaikščioti ir gyventi kaip nori.

Linksma tai, kad jaunimas visgi mūsų senųjų pėdomis neiina ir išrodo kaip tikri Dendės iš Londono ...

M. Šarūnas.

PRIETARINGI ŽMONĖS

Šiandien žmonės paskendę prietaruose. Labiausiai prietaringi kinų artistai. Adolfas Menjou kaip talismaną nuolat nešiojasi su savimi gabalėlį kulių medžio. Mat kartą tos kulišos per repetaciją sugriuvo, bet Menjou stebėtinu būdu išliko visiškai nepaliestas. Greta Garbo tiki magiška jėgai į aukso rėmelius įdėtam titnago gabaliui.

Maurice Chevalier išgarsėjo del savo šiaudinės skrybėlės, kuri matoma kiekvienoje jo dalyvaujamoje filmoje. Šią skrybėlę M. Chevalier vadina „laimės skrybėlė“, ir be jos filmose jis baisiai blogai vaidintų. Todėl visuose vaidiniuose turi būti ir ta šiaudinė skrybėlė, neatsižvelgiant į tai, ar jis būtų leitananto rolėje, ar pasirodytų salioninio liūto rolėje — frake.

Nuo artistų neatsilikia prietarungumų laktinai. Garsioji rekordininkė laktinė Amy Johnson savo kelionėje Tokio — Londonas su savimi laikė pasagą ir jauną sibirišką veisles šunį vilką. Graham White nuolat laikydavo ant savo mašinos raudoną paskum violetinį mašastinį šalį. Ir Lindbergas neskrėdama neapvyniojęs savo mašinos vairo šaliu. Christiansen nenorėjo skristi su leidimo numeriu 1930, nes numerio skaitlinių suma sudaro nelaimingą skaičių 13. Jam buvo duotas leidimas Nr. 1929. Fritz Bider iš pradžių naudojos kaip „apsaugos fetišu“ amerikoniška 25 centų moneta, kurią visada atsukdavo benzino kranelį. Paskum jis ėmė nešioti kairėje (tikta kairėje) kelnų kišenėje

mažą akmenuką, kurį jis rado Šiaurės Ledinuotojo vandenyno pakrantėje.

Ir biržų galiūnai tiki talismanų magiška jėga. Vienas drąsiau sių Londono biržos spekuliantų nuolatos nešiodavosi su savimi anglies gabalėlį, nes jis buvo įsitikinęs, kad anglies gabalėlis magišku—magnetišku būdu pritraukia auksą. Visi New Yorko biržos makleriai (pirkliavimo tarpininkai) tvirtai tiki, kad mažas atbukęs pieštuko gabalėlis neša laimę.

Prietaringi ir karaliai. Garsusis Koh-Nor brangakmenis parodo tai, kad Indija laikosi Anglijos priklausomybėje. Jeigu tas brangakmenis dingtų, pasibaigtų anglų viešpatavimas Indijoje. Bet, kad jis neštų laimę, jį turi paveldėti tik kas nors iš moteriškos lyties karališkųjų rūmų žmonių. Todėl karalienė Viktorija ir nustatė, kad tą brangakmenį turi paveldėti ne karalius Eduardas VII, bet jo žmona.

Anglijos karalius Eduardas septintas kaip talismaną nešiojosi apirankę, kuri seniau priklausė nelaimingajam Meksikos karaliui Maksimiljonui. Jurgis pentas, Eduardo įpėdinis prie automobilio pritaissė mažą Angliją vaizduojančią figūrą; ji iškeltose rankose laiko vainiką ir prie kurios kojų liūtas guli.

Tokių ir panašių prietarungumų pavyzdžių galima būtų pririnkti begales. Daug jų yra surinkęs Phillip Schmidt savo knygoje „Talisman und Zauberwahn“.



Žinomas orkestras „Estonian Boys Band“ — prof. Vilgo vadovaujamas — grieš mūsų publikos šokiams šeštadienį 9 - III - 40 „Jose Verdi“ teatre, Av. Almirante Brown 736, Buenos. Aires.

MĖNULIO SUKIMOSI MAŽĖJIMAS

Kaip žinoma, visi gamtos kūnai sukasi apie save ir tuo patim kartu skrieja apie kitas didesnes planetas. Žemė su savo palydovu mėnuliu tą savo kelionę tęsia jau daugelį metų. Bet mokslininkai pradeda įrodinėti, kad mėnulio sukimas didėja. Tą mėnulio veiksmą jie vadina šimtmetiniu greitėjimu.

Jeigu lyginsime naujus, daštartinius mėnulio užtemimus sv senoviniams, tai pamatysime, kad dabar mėnulis savo orbita juda greičiau, negu senovėje. Tokiu būdu laikas per kurį mėnulis apsisuka aplink žemę trumpėja. Šisai mėnulio judėjimo pagreitis tinas iš esmės yra labai mažas par šimtą metų mėnulis paslenka savo kelyje tik 8 geometriškas sekundes į priekį.

Šitą mėnulio greitėjimą pagal Newtono dėsnius mokslininkai tegali iš dalies išaiškinti. Pagal juos taipgi galima prileisti, kad mėnulis yra veikiamas kurios nors kitos planetos. Tačiau šį mėnulio judėjimą kiti

mokslininkai mėgina išaiškinti kitaip. Jie skelbia mintį, kad ne mėnulis greitėja, bet žemė lėtina savo sukimąsi. O žemės sukimosi lėtėjimas kyla iš jos vandenynų potvynių ir atoslūgių, kurie yra sukeliama mėnulio traukiamos jėgos. Vandenynų potvniai kyla iš mėnulio traukos, atitraukia žemę atgal nuo jos krypties, kuria ji juda į priekį, ir tai lėtina jos sukimąsi. Todėl ilgėja mūsų laikas—para darosi vis ilgesnė. Mums atrodo, kad mėnulis slenka į priekį, o tuo tarpu tikrenybėje žemė atsilieka, sako nekurie mokslininkai. Bet tas žemės lėtėjimas yra labai mažas ir jo negali pastebėti jokiais matavimo įrankiais, o tik daledžiama mokslininkų išskaičiavimais.

Todėl mokslininkai tikrenybėje negal pasakyti tikrai ar mėnulio sukimas greitėja, ar žemės lėtėja. Bet tolimesnėje ateityje jie tikisi, kad į tą klausimą galės duoti tikrą ir teisingą atsakymą.

RYKLYS PIRŠLIO ROLĖJE

Vieną dieną iš Andrejevsko uosto, Aliaskos pakrantėje, vienas Sibiro kailių medžiotojas Ryves savo motorlaiviu 73 nr. išvyko žvejoti. Drauge su jo motorlaiviu važiuo dar 4 kiti žvejai. Ryvas ėjo kapitono pareigas ir buvo to laivuko savininkas. Motorlaivis užmetė tinklus ir sugavo gerokai žuvies. Kai jie pasižvejoję grįžo atgal, jie pastebėjo kad jų motorlaivį vežasi 12 metrų ilgio ryklys. Nutarta jį pagauti. Paruošta atitinkama meškerė neilgai trukus pačiuo šį milžinišką jūrų plėšiką. Ryklį įtraukė laivan, žvejai jį išskrodė ir štai ką jie rado jo pilve: vieną guminį batą, kuriuos dėvi žvejai, jauną delfinuką, 4 kumščio didumo akmenis, 2 kilg. sunkumo aprudijusį geležgalį ir pagaliau odinę piniginę.

Žvejai nuvalė piniginę ir kapitonas atidaręs ją viduje rado 2.400 dolerių ir raštelį parašytą pieštuku: „Sveikinimas mano žmonai ir dukteriai, Aš mirties pamojui. Antoni Šort, kapitonas iš Vankuvero“.

Ši piniginė buvo kapitono, kuris buvo populiarus visoje Aliaskoje. Prieš keletą mėnesių jis laiveliu išplaukė žvejoti ir dingo. Tikriausia, kad jo laivą audra paskandino, o jo kūną šis ryklys prarijo. Baigęs žvejavimo sezoną Ryves nuvyko į Vankuvero uostą ir atsilankęs pas nelaimingo Šorto šeimą: našlę ir gražią 20 m. amžiaus dukterį Merį. Iš pradžių, žinoma, buvo daug ašarų, bet kapitonus ėmus dažniau lankytis, Meri išmilylėjo jį ir ištekojo. Tokiu būdu ryklys šiuo atveju atliko piršlio rolę.

Vladas Šaulys.

ALKANOS MINTYS

Rytas šerkšnotas, baltas, kuprotas, sniego prizėlė atolai, žarnose krizė tampo fokstrotą, žingsniai sustingsta, parpuola ...

Ilgu ir liūdna, šalta širdyje, akyse po sniegą klajoja, alkanos mintys tolimas ryja, juodąjį vargą matuoja ...

Kranksančių varnų alkani šūksniai atsaoko jokie jokio neranda.— gaubiasi žemė sniego paunksniais, skurdas per juos kažkur brenda ...

Rytas paniūręs slenka kuprotas, koją kur dėsi — ten sniegas, žarnose žvengia alkio fokstrotas, bado įsigali diegas.

Šiauliai, 1939.

(Iš rinkinio „Dubysos saulėtekiai“.)

PEINADOS „ENRIQUE“

Šioje lietuvių savininko lietuvių kirpykloje savo plaukus garbanuoja ir puošia visos lietuvaits, kadangi darbas atliekamas moderniškausiom mašinom prityrusių specialistų gražiai, naujoviškai ir ekonomiškai. Kuri lietuvaite dar nėra Peinados „Enrique“ klientė būtinai pabandykite, o esam užtikrinti, kad ir savo draugėms šį adresą nurodysite:

DOMINGUEZ 524 PINEIRO

PROF. V. BACEVIČIAUS KONCERTAS „JOSE VERDI“ KOVO 9, 1940



KALEVALOS DVASIA

1835 m. Helsinky iš Frenkelio spaustuvės spaudos išėjo pirmas "Kalevalos" leidinys.

Kas buvo Veinameinas, Ilmerinenas, Lemmikainen ir kiti "Kalevalos" didvyriai, ką jie padarė ir t.t. —tai labai gerai žinoma, nes "Kalevala" galima ir lietuviškai skaityti.

Bet vienas taip sakant "istoriškas" dalykas mums labai įdomus —tai yra poezijos įtaka tautos daliai.

Kada buvo atspausdintas pirmasis "Kalevalos" leidinys "gotiškomis raidėmis", niekas į tai ypatingo dėmesio nekėlė.

Maža knygutė, net vadinosi ne Suomijos, bet "Karelijos Senos Dainos".

Švedai tik švediškai skaitė. Garsus poetas Runebergas, pavyzdžiui, nemokėjo suomiškai kalbėti.

1841 m., tiesa, Castren išvertė "Kalevalą" į švedų kalbą.

Bet Loennrot, "Kalevalos" autorius dar 1849 m. nusiskundė kad švedų panelės nenori suomiškų dainų dainuoti. Jos bijojo, rodosi, paprastomis liaudies dainomis savo bajoriškų burnų tepti...

Bendrai imant, tiems švedams Suomijos liaudies dainos visai nerūpėjo.

Tuo laiku Švedijos parubežio kaimų pradžios mokyklose net visai buvo uždraustos Suomijos liaudies dainos.

Švedai reikalavo dar, kad suomių vaikai mokyklose padarytu švediškais pavardes.

Taip žymus Suomijos rašytojas Juteini pasidarė Judėn ir t.t.

Rusų caro Mikalojaus I-o t.t. džia 1850 m. uždraudė Suomijoje visas suomių kalbą parašytas knygas.

Tik tikybos ir žemės ūkio knygeles buvo galima spausdinti suomiškai.

Tuo būdu, suomių kalba, graži "Kalevalos" kalba, iš esmės buvo visai uždrausta.

Po to 100 metų praėjo. Suomija, kuri 600 metų švedijai priklausė ir 200 metų Rusijai, nepriklausoma valstybė pasidarė.

"Kalevala" daug kartų Suomijoje išleista ir visose mokyklose su suomių "motinos" kalba, kaip čionai vadinama, —yra pirmasis suomių vaikų mokslas.

Tai be abejo, suomiška "Biblija".

"Kalevala" dabar visame pasaulyje pripažinta kaip vienas geriausių epiškos poezijos liaudies kūrinių. "Kalevala" išversta į visas Europos svarbiausias kalbas.

Suomijoje įvesta ypatinga šventė — taip vadinamoji "Kalevalos" diena.

Kasmet vasario m. 28 dieną visur Suomijoje Eliaso Lennoto atvaizdai iškabinami visur Suomijos valstybės mėlyna ir balta vėliava ore plėvėsuojama.

Taip "Kalevalos" tikrai žavin ga poezija, švedų — rusų laikais uždrausta, graži ir skambi suomių kalba nugalėjo visus priešus.

Todel "Kalevalos" dienos šventė yra Nepriklausomos valstybės ir Laisvos tautos šventė...

"Kalevalos" poezija yra tikra šeimos poezija. Visur ten atvaizduotas rimtas, ramus darbas, teisingas ir doras šeimos gyvenimas, meilė ir tikra laisvė...

"Kalevalos" didvyriai nenori kitų kraštų užkariauti, Ilmerinenas kalvis — ne ieško kitų lau-

ku; Kalevan tautos turtas — ne kardas nei auksas, bet malūnas "Sampo". Seno Veinameino jėga ne kumštis nei ginklas, bet žavingas žodis, be galo graži daina.

"Kalevala" ištikro šeimos poema.

Todel jos dvasia dabartinės Europos dvasiai visai ne atatinaka; jos didvyriai ir kruvinus Zigfridus nepanašūs...

Todel dar dabar Suomijoje rusai ir vokiečiai, tų Suomijos engėjų vaikai, kurie 100 metų atgal suomių liaudies dainas mokyklose uždraudė ir "Kalevalos" kalbą užpuolė, šie nauji tautų engėjai vėl pradėjo kovoti su suomių tauta ir suomių kalba.

Bet ir dabar "Kalevalos" sukaktuvės tikros poezijos, tikros tautos ir valstybės nepriklausomybės, tikros žmogaus ir šeimos laisvės šventė.

Ir dabar galima tikėti, kad seno išmintingo Veinono kalba nugalės vėl visus kruvinus priešus.

Lai gyva bus žavinga Veino no kalba, žavinga "Kalevalos" dvasia!

"KALEVALOS" AUTORIS

Vasario mėn. 28 dieną Suomijoje šventė liaudies epo "Kalevalos" 105 metų sukaktuves, dar gi karui siaučiant.

1835 m. išėjo iš spaudos Suomio daktaro Eliaso Loennroto su rinkta ir suredeguota, t. y. pirmoji "Kalevalos" laida.

Kalbant apie "Kalevalą", negalima pamiršti ir jos kūrėjo, dr. Eliaso Loennrota.

Jis gimė 1802 m. Jo tėvas buvo neturtingas siuvėjas. Baigęs gimnaziją, Eliaso pastojo universitetan Turku mieste. Studen-tavimo laikais jis pasižymėjo kai didelis suomių patrijotas, mėgėtas ir mylės liaudies poeziją. Uni-versiteto bibliotekoje jis surado jos aprašymus iš kurių sužinojo, suomių liaudies poezijos paslaptis. Ir dabar Suomijoje senji žmonės dar atmena ir moka dainuoti apie senovės suomių galū-nus, jų gyvenimą ir nuotikius.

Atsirado jam noras arčiau, giliau susipažinti su šiomis dainomis ir neleisti joms pražūti.

Kaip tik tuo laiku didelis gaisras sunaikino veik visą Turku miestą, kartu ir universitetą, kuris nutarta perkelti į būsimąją sostinę Helsinkį. Šis perkėlimas tęsėsi pusę metų ir tą laiką Loen-rotas nutarė sunaudoti kelionei į Kareliją.

Turėdamas vos 100 markių kišeneje, jis nutarė leistis į kelionę ir per įvairius vargus: pėsčias, retkarčiais ir arkliais keliaudamas, jis galų gale pasiekė Kareliją ir jam pavyko surinkti daug svarbios medžiagos būsimajai "Kalevalai". Lėšu stoka ir nuovargis privertė jį sugrįžti Hel-sinkin, bet šios pirmos kelionės rezultatai paragino autorį tęsti darbą. Per sekančius 5 metus jis atliko visą eilę kelionių ir prisirinko tiek medžiagos, kad jis galėjo sutvarkyti, suredaguoti vadinamąją pirmąją "Kalevalos" laidą (1835), kur tilpo 32 atskirų runų (su 12.000 eilėmis) apie senovės didvyrių Vainemoineno, [Čukhaineno, Lemminkaineno, Ilmarineno ir kitų gyvenimą.

Per sekančius 14 metų jam, kaikiuriems bendradarbiams patariant ir padedant, pavyko gauti papildomos medžiagos tiek, kad 1849 metais išėjusioji di-

džioji "Kalevala" turėjo jau 50.000 runų su 22.000 eilių

Šios dr. Loennroto surinktos dainos charakterizuoja suomių gyvenimą senovėje, apibūdina jų didvyrius tokiomis, kokios jie be abejo, suomiškai mąstant, ir turėjo būti: pirmiausia, mylėję savo gimtąjį kraštą, tą kraštą, kur tūkstančiai ežerų, kur tamsūs, begaliniai miškai kalba žodžiais, suprantamais jų sie-lai. Gamta, jos atskiros dalys iši-kūnija, gauna žmogaus sielą bei kalbą. Net saulė su menuliu virsta žmogui artimais, panašiais žmonėms stipresnių valdomais. Kas žino "žodžių galią", burtažodžius, tas savo užburto giedojimu gali žmones bei visą gamtą nugalėti, versti ją pildyti savo t. y. žmogaus įsakymus.

Be grynai epiško turinio "Ka-levala" suomiams duoda ir moralinių patarimų. Bendrai imant jos turinys, kai kuriais at-žvilgiais panašus į S. Testa-mentą, kitaip sakant, "Kaleva-la" yra suomių šventas raštas su pasaulio sutvėrimo, vyriašio-jo dievo, šventųjų gyvenimo aprašymu. Senas Vainamoininas yra pranašas, pranašaujantis apie suomių tautos likimą, paruošęs kelią savo ainiams. Įvykiai gal ir turi šiek tiek istorinio pagrindo, bet yra fantaziškai perdėti.

"Kalevalos" gilų turinį atpa-sakoti galima tik paviršutiniškai. Nors šis epas yra išverstas į vi-sas kalbas, bet jo struktūra tiek skiriasi nuo kitų tautų būdo, kad giliau suprasti ir jį savuoju va-dinti gali tik patys suomiai. Jis be jokios išimties yra grynai suo-miškas. Delto ir nenuostabu, kad visiems tikrojo suomiško meno kūrėjams "Kalevala" pa-sidarė tautišku idėjų simboliu, kas ragino juos dirbti ir sutverti tikrai suomiškus meno kurinius.

"Kalevala" yra pamatas, ant ku-rio pastatyta tikroji suomiška literatūra. Galima sakyti, kad kartu su "Kalevala", arba geriau pasakius "Kalevalai" pa-dedant, įsikūrė ir Suomijos lite-ratūros draugija, kurios pagalba tautiškoji literatūra per 100 me-tu pasiekė tos reikšmės ir laip-snio, kuri jį šiandien turi tautinia-me Suomijos gyvenime.

"Kalevala" suomiams nurodė tiesų kelią, kuriuo suomių tauta turės eiti. Suomijos visuomeni-niam gyvenimė jaičiama gil-i švedų įtaka. "Kalevalos" dieną tūkstančiai literatūra susuominina savo pavardes, kurių dalis dar yra švediškios, užsilikusios nuo-tų laikų, kai švedai savo galia jas suomiams primetė.

VELSA APIE ROMANUS

Garsusis anglų rašytojas Velsas, kuriam neseniai suėjo 75 me-tų amžius neseniai baigęs rašyti savo biografiją. Nežiūrint į tai, kad jis yra parašęs labai daug kūrinių, Velsas pripažįsta, kad romanų rašymas jam visada bu-vo sunkus darbas.

Jis aiškina, kad jo romanai vi-sada pergyveną 9 atsiradimo sta-dijas: 1) Idejos ieškojimas. 2) Gera proga sumanytai idėjai į-vykdyti ir patikrinti. 3) Šios ide-jos atmetimas, pasirinkimas kit-os, paskiaia tos atmetimas ir grį-žimas prie pirmosios. 4) Bloga pradžia. 5) Sunki kova su idėja, kuri pagaliau turi nugalėti. 6) "Tepimas", tai yra: viso to para-šymas, kas turi ryšio su aukščiau-paminėtais įvykiais. 7) Pakeiti-mai. 8) Korektūra ir pakartotini pakeitimai. 9) Atspausdinimas — procesas, kuris nuolatos reikalau-ja visos eilės naujų korektūrų. Šitaip Velsas rašo savo romanus

AR ŽINAI-

—Kad per Didįjį karą žuvo dvigubai daugiau žmonių, negu per visus karus, kartu paėmus, nuo 1790 iki 1913 m.

—Kad Šiaurės Afrikos maurai bučiuojasi ne į veidą, bet į pečius.

—Iš Didž. Britanijos valdžios įstaigų atmatų popierių krepšių per metus laiko yra surenkama po 10 tonų popieriaus.

—Ronos upė, tekanti per Šveicariją ir Prancūziją, yra laikoma greičiausiai tekančia upe pasaulyje. Kai kuriose vietose jos greitis pasiekia net 60 km. per valandą.

—Ne per senai Miuncheno policija suėmė vieną vagilių, kurio specialybė buvo vogti moterų akinius. Jo bute buvo rastos nemažas vogtų akinių sandėlis.

—Italijoje yra paprotys, aplankius tolimesnių savo giminių čiu kapus, palikti ten savo vizitines korteles.

—Amsterdamas, kuris yra va-dinamas olandų Venecija, stovi ant 90 salų.

—Žymiausias pasaulyje biznio ir finansų centras yra Niujorko gatvė Wall street. Ji savo vardą gavo nuo sienos (Wall), kuri prieš kelis šimtus metų buvo pastatyta pirmųjų kolonizatorių gintis nuo indėnų puolimų.

—Didž. Britanijoje kas septyn-tas žmogus turi automobilį. Tai anglai. O milijonai indų neturi nė 7 automobilių.

—Pati didžiausia žuvis, kokia iki šiol buvo pagauta, svėrė 516 kg. Tai buvo ryklis pagautas Australijos žvejo G. R. Koveio prie Linkolno uosto, Pietų Aus-tralijoje.

—Tiktai mažiau negu vienas trečdalis žodžių, surašytų bet kokiam anglų kalbos žodyne, yra grynai anglo saksiškos kil-mės.

—Kiekvieną dieną pasaulyje vidutiniškai esti po 44.000 per-kūnijos griausmų.

—Tiktai 10% visos Kinijos gyventojų iki pastarųjų laikų mokėjo skaityti ir rašyti, ir ma-žiau negu 1% skaityti laikraščių.

—Pasaulyje daug daugiau yra Budos statulų, o ne Kristaus. Kinijoje ir Japonijoje milijonai visokio dydžio ir formos jų šven-tyklose, kavernoose, privačiuose ir viešuosiuose soduose ir kitur.

—Kiekvienam žodžiui, kurį žmogaus burna išitaria, reikia 72 muskulų judesių.

—Kai kuriose Polinezijos sa-lose, Ramiajame vandenyne, vėžlių dantys yra vartojami vie-toje pinigų.

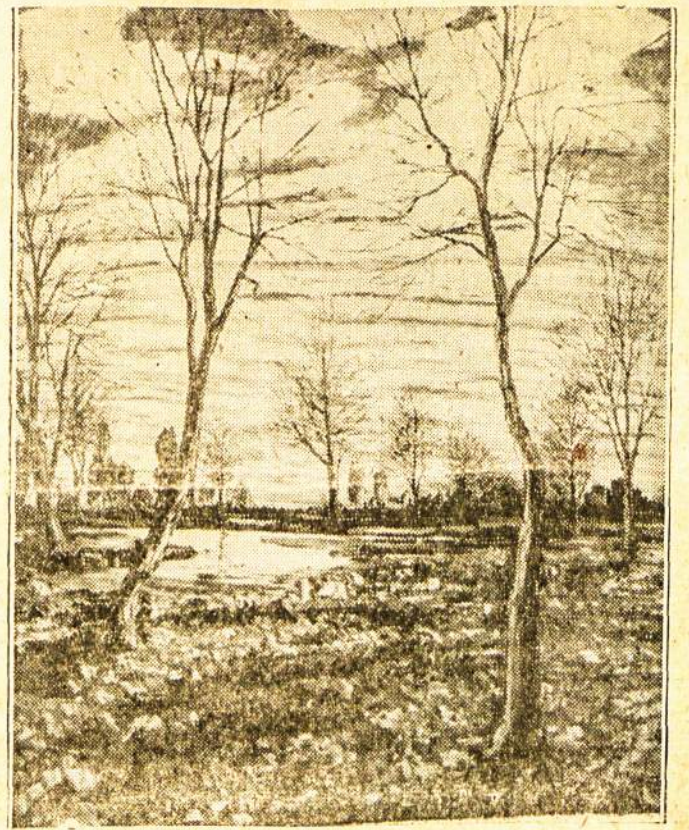
—Septyni iš dešimties visų pasaulio miestų, kurie turi daugiau negu 100 tūkstančių gyven-tojų, yra pastatyti jūrų ar didėsi-nių upių krantuose.

—Norvegijoje moterys gal tap-ti dvasininkais, žinoma, jei pa-rapijos sutinka, kad moteris ei-tų jose dvasininko pareigas.

—Žmogaus plaukų spalvoje galima pastebėti įvairias ligas, kurios kilusios iš kraujo ver-smių. Pavyzdžiui, mažakraujyste sergancio žmogaus plaukai niekadous nežvilga.

—Kai tamsta miegi, tams-tos smegenys pasidaro truputė-lį mažesni, o kūnas truputėlį didesnis.

Taip yra dėl to, kad kraujo indai miego metu truputėlį pa-brinksta ir kūnui kraujo tei-čia daugiau, o smegenims ma-žiau.



Argentinos gamtos vaizdas žiemos metu, kaip jį vaizduoja dailininko teptukas.

Mikas Tamašauskas.

TU JAUNYSTE

Ah, ta jaunystė, jaunystė ta, man širdies niekuo nepasotina! Nors mokė litanią šventą, ratelį besukdama motina ...

Pilnas vargų, kova dėl aukso dabar pasaulis prieš mane stoji ... Matau — galo nebesulauksiu — ir naują rūmą statyt suuojau!

Pamylėjęs laisvę ir dorą, einu į pasaulio kančių lauką ... Šalin: — „Ora et labora“! — nes mane kilnesni siekia šaukia!

Žali miškai ir žalios lankos, naująją širdį plačiai atvėrė. O jaunystė krūtinėje trankos — lyg alaus litrą būčiau išgėręs.

Galo kelio dar nesimato — tada pirmyn, nebėra ko laukti! Man jaunam jau yra sarmata, tą motinos litanią traukti ... Ir prašvilpus eilei metų,

jei tas rūmas nebus dar sugriautas, ak, kokia laimė man būtų — atsiminčiau — jaunas esu buvęs!

Džukų Vincelis.

MEILĖ BE PRASMĖS

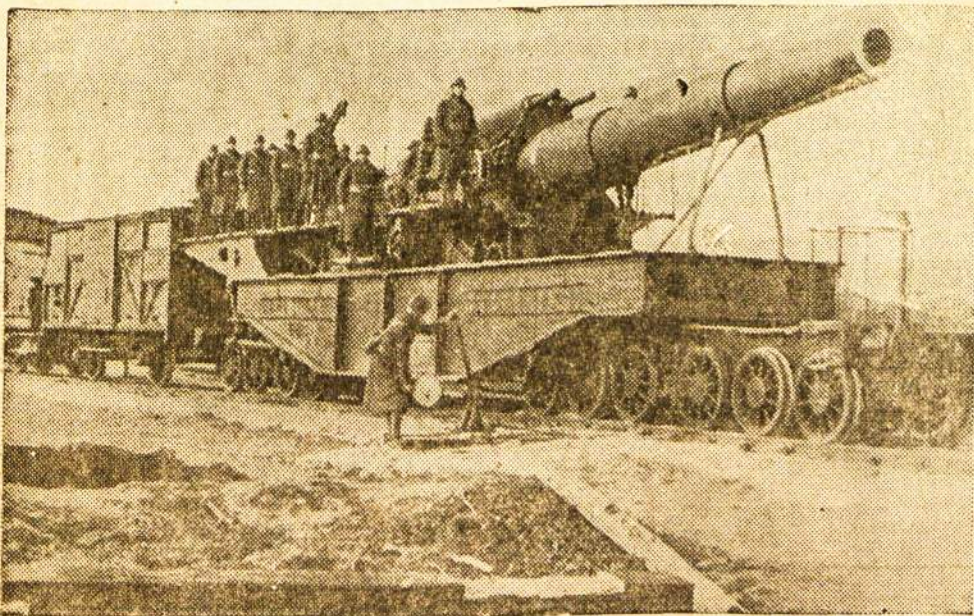
Žinau, kad tavo širdis man nepriklausė ir meilės kibirkštis tarp mūsų nežėrėjo, bet kodėl aš jaučiu krūtinėje skausmą? Kodėl nenurimsta širdis, tiek laiko praėjus?

Ilgesys, lyg kirminas, krūtinę graužia — neduoda ramumo nei dieną, nei naktį. Norėjau užmiršti, bet norą palaužia kažkokia jėga, kurios negaliu aš suprasti.

Žinau, kad tu manęs nenorėjai ir už tą, aš ant tavęs nepykstu, bet kam tu mano širdį užkerėjai? .. Dovanok man, jeigu aš čia klystu.

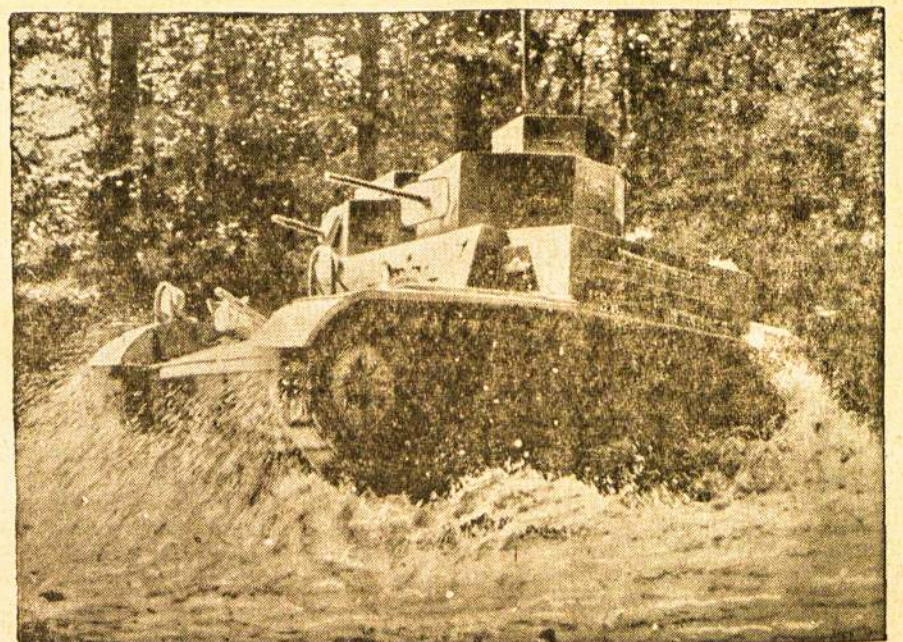
Nežinau, ar ilgai reiks man taip kentėti — ar ilgai dar mylėsiu tave paslapčia. Gal tiktai kada nustosiu į pasaulį žiūrėti, Tuomet išsibaigs ir mano kančia ...

Buenos Aires, 1 - VI - 39.



Kairėje: Milžiniška prancūzų kanuolė. Tokiomis manoma atakuoti Siegrido liniją.

Dešinėje: Dabartinio karo modernišką pabaisą — tankas, einąs akcijon.



APIE VISKĄ IŠ VISUR

DAUG LAIŠKŲ IŠ LIETUVOS

Laiškų iš Lietuvos pradėjo gauti daugybė Buenos Aires lietuvių. Atsiėmę laiškus daugelis juos pridūoda redakcijai, kadangi beveik visuose rašoma apie globėjus. Taipgi minima neaiški padėtis Lietuvoje. Daugelis rengiasi vykti Argentinon, kaip tik kelionė nebus tokia rizikinga. Lietuvos valdininkai jau kalba, kuris kokių komisaru bus, kadangi paskutinis Lietuvos valdžios pakeitimas esąs padarytas su-



GENĖ PAULAUŠKAITĖ, teatro „Marconi“ artistė, kurią pamatysime „José Verdi“ teatro scenoje šį šeštadienį, 9 - III - 40, kaip maloniai dalyvė prof. Vytauto Bacevičiaus koncerto Argentinos lietuvių kolonijai.

Ilg nurodymų iš Maskvos. Kas per politika proteguot atžagareivius, ateitis parodys. Kuomet visi Argentinos lietuviai gaus laiškus nuo savo giminių, tada plačiau praręgės ir aiškiau supras Lietuvos padėtį tarp ją „globojančių“ dviejų milžinų.

„A. L. Balso“ skaitytojai ir bendradarbiai iš Lietuvos rašo, kad del nenormalaus susisiekiimo, keli „A. L. Balso“ numeriai atėjo labai suvėluoti. Dabar vėl gauna beveik normaliai ir gimines prašo prumeruoti „A. L. Balso“ 1940 metams, kurį skaito visi kaimynai pasidalindami.

Iš Alytaus ir iš Prienų rašoma, kad ten rusų kareiviams rekvizuoti kambariai privačiuose butuose, nes Lietuvos kareivinėse globėjai netelpa. Rusai Lietuvą globoja nuo savo sąjungininkų vokiečių. Žmonės rašo, kad tai labai keista. I Vilnių iš Kauno išvažiavo daugybė inteligentijos, ypatingai opozicijos žmonės. Taipgi rašoma, kad rusų karininkai atrodo gerai, bet paprasti kareiviai gana suvargę ir neturi apatinių baltinių. Lietuvos darbininkų gyvenimą jie skaito labai geru, palyginus su SSSR darb. gyvenimu.

DEL ANONIMIŠKŲ KORESPONDENCIJŲ

Urugvajiečių „Naujojoj Bangoj“ sakoma, kad drg. P. Krygeris neteislingai buvo palieštas „A. L. Balse“. Laikraštis teisingai pastebi, kad, liečiant asmenis derėtų korespondentams pasirašyti savo vardu ir pavarde.

Bet „N. B.“ nepasako, kas būtent neteislingai buvo parašyta ir pati tik anonimišką (J. R. pseudonimu pasirašytą) straipsnį talpina.

Malonau, kuomet nėra darnumo pažangiųjų spaudos bendradarbių tarpe ir kad žmonės viešon tarp savęs vyriškai išsiaiškinus, tuoj verčia į spaudos lapus visokius nepasitenkinimus.

Beje, „A. L. Balse“ drg. Krygeris nebuvo kaltintas „Naujosios Bangos“ raidžių „išvogime“. Tai buvo rašoma tik „Momente“, o dabar pakartota ir „Naujienose“. Nejaugi negalima išsiaiškinti vietoje?

APYSKAITA

Bendro Lietuvos Nepriklausomybės 22 metų sukaktuvių minėjimo, įvykusio „José Verdi“ teatre, Av. Alm. Brown 736, Bs. Aires, vasario 17 dieną, 1940 metų.

PAJAMOS:

Parduota 949 įžangos bilietai po vieną pezą \$ 949,00
Už rūbų saugojimą gauta 51,80
Už gėles gauta 48,35
Viso pajamų \$ 1.049,15

ISLAIDOS:

Svetainės nuoma \$ 130,00
Orkestras 65,00
Aptorių muzikos teisės 20,00
Kasininko kelionės 6,20
Miesto Valdybai „Micarema“ mokesčiai 40,50
Programos bilietai ir kiti spausdiniai 36,00
Dekoracijos 20,00
Gėlės 5,80
Artistų kelionės 18,50
Smulkios išlaidos 6,50
Viso išlaidų \$ 348,50

Viso pajamų \$ 1.049,15
Viso išlaidų „ 348,50

Gryno pelno „ 700,65

Pelnas įteiktas lygiomis dalimis visiems minėjimą rengusiems kolektyvams ir spaudai, kaip parama kolonijoje dirbamam meno, kultūros ir spaudos darbu.

PASIRAŠĖ:

„Argentinos Lietuvių Balso“ atstovai:

K. N. Norkus ir Pr. Ožinskas. Draugijos „Talka“ ir „Momento“:

J. Baltušninkas ir K. Vainonis Lietuvos Liaudies Teatro atstovas:

J. Maselskis. Lietuvių Sporto Klūbo atstovas:

Kostas Šimkus. Lietuvos Žydų Draugijos atstovas:

E. Ioffe. Susivienijimo Lietuvių Argentinoje atstovas:

Albinas Arlauskas. (Del vietos stokos ši apy- kaita negalėjo tilpti pereitame „A. L. Balso“ Nr.).

Bs. Aires, Vasario 21, 1940.



AUGUSTAS IEŠMANTA, visą metų eilę atliekamą nuo fabriko darbo laiką sunaudoja dainos meno studijai. Jį taipgi girdėsime prof. V. Bacevičiaus koncerte „José Verdi“ teatre kovo 9, 1940.

Patikrink Savo Žinias Nr. 2. (Atsakymai)

1. Limpamųjų ligų gemalus žudo vadinamieji leukocitai, vos per mikroskopą težiūrimi baltieji kraujo kūneliai, kurių yra mažiau, negu raudonųjų.

2. Plienas nuo geležies skiriasi kaikuriomis savo ypatybėmis; nors plienas ir yra geležis, kurioje yra ištirpinta ją lydant, tulas kiekis grynanglio ir kitų elementų. Stingstant geležiai — jos atomai grynanglio įtakoj susiskaido kiek kitaip ir prišlyja viens

KAIP VIENAS DALYVAUKIME

pianisto - virtuozo ir kompozitoriaus

Prof. VYTAUTO BACEVIČIAUS

vienintėliame mūsų kolonijai ruošiamame

KONCERTE

KOVO-MARZO 9 D., ŠEŠTADIENI

Teatre „José Verdi“, Av. Alm. Brown 736

Pradžia 21 val.

Ižanga bendra \$ 1.—

Programoje taipgi dalyvaus mūsų žaviųjų šokėja ir dainininkė Genė Paulauskaitė, dainininkas Augustas Iešmantas ir Pranas Krapovickas. Po programos stipriam orkestrui griežiant, šokiai iki 4 val. ryto.



Prof. kompozitorius Vytautas Bacevičius

PROGRAMA

I. dalis

- 1.— Fr. Liszt Fantazija ir Fuga (pagal B. A. C. H.'o vardą)
- 2.— K. M. Čiurlionis Preludas f-moll
- 3.— „ Preludas F-dur
- 4.— R. Schumann Žiogeliai
- 5.— S. Rachmaninoff Melodija
- 6.— Manuel de Falla Ugnies Šokis

(Pertrauka)

II. dalis

- 7.— J. Gruodis Lietuvoj
- 8.— „ Lietuviškas šokis
- 9.— Fr. Chopin Etiudas f-moll
- 10.— „ Etiudas c-moll
- 11.— K. M. Čiurlionis Preludas G-dur
- 12.— V. Bacevičius Sonata Nr. 1, op. 4. a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro.

(Išleista Heugel, Au Menestrel, Paryžiuje)

Pastaba: Programai prasidėjus svečiai bus įleidžiami tik pertraukos metu.

Del blogo oro koncertas neatidedamas.

Visus maloniai kviečia atsilankyti į vienintelį mūsų kolonijai prof. V. Bacevičiaus koncertą, kovo-marzo 9., teatre „JOSE VERDI“.

RENĖJAI.

prie kito arčiau, glaudžiau ir todėl jis kietesnis.

3. Benzino vardas kilęs nuo automobilio išradėjo Karolio Benz, kuris ne tik išrado automobilį, bet pirmas panaudojo variklinį skystį šiandien benzinu vadinamą. Karolis Benz mirė 1929 metais.

4. Visiškos nepriklausomybės Lietuva neteko po trečio Lietuvos - Lenkijos padalinimo įvykusio 1795 m. susitarus Rusijai, Vokietijai bei Austrijai. Tokiu būdu pavergti iki 1918 m. prabuvome 123 metus.

5. Klaipėdos kraštas, kurį užgrobė Hitleris, turėjo 2500 kv. kilometru, veik tiek pat, kiek Luksenburgas, kuriam taip pat grėsia Hitlerio pavojus, bet kuris turi ne menkiau galingus draugus — Prancūziją ir Angliją.

Patikrinkit Savo Žinias Nr. 3.

1. Iš kur kilęs „taksimetru“ vardas?
2. Kodėl užgavus galvą iššoka guzas, o ne pasidaro ilinkimas?
3. Kada buvo priimta Lietu-

va Tautų Sąjungon?
4. Kada ir kuriam tikslui išrastas muilas?
5. Į kiek laiko širdžiai sustojus žmogus miršta? (Atsakymai sekančiam Nr.)

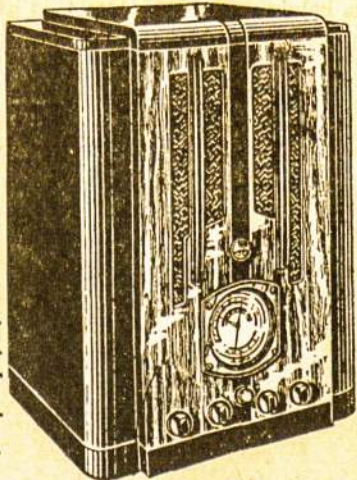
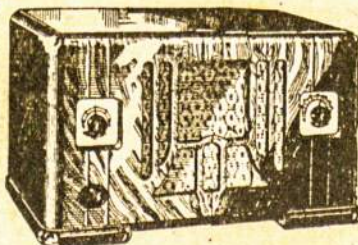
RADIO — GERIAUSIAS DRAUGAS!

NEMĖTYKITE SAVO PINIGŲ MOKEDAMI UZ RADIO APARATUS AUKŠTAS KAINAS, PAKELTAS BRANGIAIS SKELBIMAIMS, NEI NESILEISKITE BŪTI SUVADZIOJAIMS „MAGIŠKAIS“ ŽODŽIAIS

Siūlome Jums užėiti į mūsų namus — AVENIDA SAN MARTIN 4650, — kur galėsite pasiklausti mūsų fabrikacijos aparatų ir nusipirktę džiaugsitės, kad padabinate savo namų židinį puikiausiu mūsų išdirbimo aparatu, kurį galėsite išmokėti lengvomis mėnesinėmis kvotomis

DĖMESIO!

Pareikalaukite, atvešime aparatą pademonstruoti į Jūsų namus. PATAISOME IR ATNAUJINAME. Konstruktuojam tik I-mos rūšies medžiagą pagal klientų reikalavimus.



LUIS KROMPALCAS

Av. San Martin 4650 — Buenos Aires

URUGVAJUS

GRAZIAI PROGRESUOJANTI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SKAITYTOJAI URUGVAJUJE

(Tąsa)

Petras Širvyys, jau 10 metų kaip dirba Karmetos fabrike mechaniku. Neseniai nusipirko 6 ha. žemės ūkį su trobesiais San José Departamente, netoli miestelio Libertad. Yra gyvenęs Brazilijoje, Paragvajuje, bet savo laimę atrado Urugvajuje. Čia apsidėdė su simpatiška tauragiške Ona Upermonaite, augina 2 mėnesių sūnų Adolfą Petrą ir jaučiasi laimingas. Kalbama apie Rokiškį su malonumu, bet grežti į jį jau nebemano. Rokiškį dabar atstos San José apskritys.

Justinas Šlekys, taip pat dirba Karmetos fabrike mechaniku ir taip pat turi nusi-pirkęs 9 su puse ha. žemės ūkį be trobesių, netolimaus P. Širvio, mat Šlekio ir Širvio žmonos yra sesutės — Upermanaitės. Šlekiai taip pat augina sveiką ir gražų sūnų. Onytė ir Marytė Upermanaitės, būdamos panelėmis, vertėsi bizniu. Turėjo valgyklą ir yra daug padėjusios naujai atvykusiems lietuviams atieviams, šelpdamos juos ekonomiškai ir padėdamos susirasti darbus. Abi yra ne tik kultūriniai, bet ir ekonominiai pažengusios. Abi šios lietuvių šeimos yra demokratinio socializmo šalininkės. Jau kelintį metą kaip skaito „A. L. Balso“, „Naująją Bangą“ ir kitus demokratiškus lietuvių laikraščius. Žmonės labai simpatiški ir kultūringi.

Kazys Karpauskas, jau 12 metų kaip yra atvažiavęs iš Lietuvos, dirba kalviu vokiečių kompanijoje Semmens Baumen. Paeina iš Kėdainių miesto, vedęs su M. Dransai-kyte, taip pat Kėdainiške. Augina dvi gražias dukrytes: Vladutę, 14 m. amžiaus, kuri baigė 5 skyrius Urugvajaus Lietuvių mokykloje ir Volgutę, 6 m. amžiaus. Abi dukterys gražiai kalba lietuviškai. Karpauskai yra mandagūs tautiečiai, o ponei Karpauskienei „A. L. Balso“ esąs mėgiamiausias lietuvių laikraštis, jinaį atsimena visus svarbesnius įvykius, kurie buvo aprašyti „A. L. Balse“, dabar arba kada nors.

Feliksas Povilanskas, dirba batų dirbtuvė ir gražiai gyvena. Yra vedęs su lietuvaite, bet kaip jos pavardės nežinau, nes pamečiau užrašų knygelę, tik tiek galiu pasakyti, kad labai jauna (turi kokį 18 metų) ir graži. Gerai kalba lietuviškai ir ispaniškai.

Jurgis Budreckas, taip pat batsiuvis ir senas „A. L. Balso“ skaitytojas bei bičiulis. Žmogus labai draugiškas ir širdingas. Jau turi užsiauginęs sūnų Anatolijų, apie 20 m. amžiaus, kuris dirba vienoj stambioj firmoj. Budreckai jaustys gerai, bet gerą ūpą buvo sugadinusi ponios Budreckienės liga, kuri buvo privedusi net prie ligoninės. Bet šiomis dienomis ponia Budreckienė iš ligoninės jau grįžo, ir šeima vėl jaučiasi laiminga. Beje, ponia Budreckienė dainuoja rusų baltagvardiečių chore, tame chore, kuris vedusias moteris išveda iš kelio ir neneša jokios morališkos atsakomybės. Aš jį vadinu caro likučių kabaretu, ir turiu teisę taip sakyti ...

Karulis Kvaračejus su žmona turi maisto produktų krautu- vę c. Tristan Narvaja 988 ir gražiai progresuoja, nors drg. Karulį nemažai suvargino kelių metų liga, iš kurios išsigelbėjo tik ačiu gražiam šeimoms susiklausymui ir solidarumui. Augina tris sūnus. Juozą, 21 m., Vladą, 12 m. ir Joną 9 m. Jauniausias sūnus lanko pr. mokyklą, o Vladas ir Juozas yra jau baigę, bet visi vaikai dar gražiai kalba lietuviškai.

Karulis Jūrėla, tai inteli- gentiškas žmogus, buvęs Pa- langos miškų uredijos girininku, senas „A. L. B.“ skaityto- jas ir prietelis. Nors nuosavy- bės dar neturi, bet gražiai gyvena: žmonelė dirba kaip siu- vėja, o jis pats dirba kur pa- puola, kaip kad didžiama U- rugvajaus lietuvių.

Vladas Baliukas dirba sta- lium Casa Zunino, gražiai gyvena, geras „A. L. Balso“ prie- telis. Urugvajuje gyvena 10 metų. Kilęs iš Seinų apskr., Agarinių kaimo, šventžerių valsč.

(Bus daugiau)

VISŲ LIGŲ KLINIKA

BENDROJI KLINIKA: Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepeny- Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos. PLAUCIŲ LIGOS: Kosulys aštrus ir kroniškas bronkitas. Asma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutiniai išgydo- mi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (svorio ne tekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

VENERINĖS LIGOS: TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais. SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujo ligos.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį. Priėmimo val.: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val. Sekmad nuo 9 iki 12 val. Kalbam: rusiškai ir vokiškai. Medicinos paslaptys išlaikomos.

Suipacha 28,

Buenos Aires

Korespondentai rašo

NORĖJO ISPROVOKUOTI SUSIVIENIJIMIEČIŲ PARENGIMĄ

Valentin Alsina. — Pereitą šeštadienį, 2 - III - 40, įvyko Susivienijimo Lietuvių Argentinijoje antrojo skyriaus vakarėlis Alsinoje. Pirmą kartą tapo paruoštas lietuviams patogiai prieinamoje, bet neįprastoje vietoje: „Brisas de Primavera“, Portela 870. Gražios lietuvių publikos prisirinko pilnas „recreo“. Nuotaika visą laiką buvo labai gera, tvarka pavyzdinga ir susirinkusi lietuvių publika jaučėsi kaip vienos motinos vaikais.

Bet pasibaigus vakarėliui atėjo kito „recreo“ atsiūti „kultūringi“ vaikėzai ir tarp savęs susistumdė toje vietoje. Bet susivienijimiečiai tuoj su tvarkė triukšmadarius; nereikėjo nei policijos intervencijos.

Laikas, labai laikas gerb. susivienijimiečiams turėti nuo savą „recreo“ (vietą vasariams parengimams), jei dar neįstengiamas įsigyti salionas. Kada bus sava draugijos parengimų vieta, tuomet niekas iš konkuruojančių svetimtųjų įstaigų nelies susivienijimiečių savo sąskaitų suvedimais.

Simpatizantas.

LIETUVIAI KVIEČIAMIS AL-SINON

Val Alsina. — „Tumo - Vaižganto“ lietuvių pradžios mokykla š. m. kovo mėn. 10 d. (sekmadienį) rengia paskutinį sezono užbaigimui pikniką — vaikų šventę.

Piknikas rengiamas gražiam Villam Diamante miškelyje su labai įvairia ir įdomia programa, kurią išpildys „Tumo - Vaižganto“ mokyklos mokiniai. Šios mokyklos mokiniams bus įteikti lietuvių ir argentinų pažymėjimai ir knygučių. Ta proga bus surengtos vaikų žaidimų ir suteiktos dovanėlės.

Piknike šokiams grieš puikus orkestras. Taipgi bus laikomas savas turtingas bufetas. Piknikas tęsis nuo 12 valandos iki vėlyvos sutemos.

Įėjimas vyrams \$ 0,50 c., moterims ir vaikams — velni. Visus lietuvius kviečiame atsilankyti, maloniai praleisti miškėlio pavėsy laiką ir pamatyti gražią programą.

Tėvų Komitetas.

BERISIEČIAI APGAILIAUJA

Berisso, F. C. S. — Del vykstančių Buenos Aires provincijoje politinių įvykių, turinčių sąryšį su gubernatoriaus rinkimais, suspenduojama bei atidedama daug parengimų. Del tų pačių priežasčių tapo suspenduotas prof. V. Bacevičiaus koncertas, turėjęs įvykti Berisse 16 - III - 40. Berisiečiai labai apgailestauja, kad neturės progos pas save išgirsti pasaulinio mąsto menininką lietuvi.

Ropė.

NAUJAS PAVYZDINGOS LIETUVAITĖS MOTINOS KAPAS PATAGONIJOJE

Comodoro Rivadavia. — Šių 1940 metų, vasario 18 d., tapo palaidota lietuvi, **Marija Višniauskienė - Barnatavičiūtė.** Pasimirė kraujo supuolimu į galvą. Velionė turėjo 57 metus. Iš Lietuvos paėjo iš Panevėžio apskr., Šimonių vl. Lanauskų kaimo. Paliko nuiludusį vyrą, gražiai išaugintus 6 sūnus ir 1 dukterį. Kaip vyras, taip sūnai visi dirba valdžios darbuose Y. P. F., iš skyrus vieną, kuris dirba pašto įstaigoje. Anksčiau visa šeima gyveno provincijoje, o bendrai Patagonijoje jau gyvena apie 20 metų. Buvo visų gerbiama, nes daugeliam yra padėjus, kaip naujai atvažiuojantiems, ypač mergaitėms, kurioms pas ją kreipėsi, visuomet darbo tarnystes surasdavo. Vienu žodžiu, buvo visiems kaip motina. Kelių šimtų žmonių minia ir apie 20 autų palydėjo į amžino poilsio vietą, į Com. Rivadavia kapines, kur liko supiltas kapas ir apkrautas vainikais.

Ilsėkis ramiai: lai būna apie 20 metų. Buvo visų gerbiama, nes daugeliam yra padėjus, kaip naujai atvažiuojantiems, ypač mergaitėms, kurioms pas ją kreipėsi, visuomet darbo tarnystes surasdavo.

Verė Švenčionienė.

SEŠIOLIKTAI VASARIO PRAĖJUS

Com. Rivadavia. — Šiais metais 16-tai vasario iš Montevideo radio stoties CX6 buvo labai aiškiai girdėti lietuvių programa. Lietuvos garbės konsulas, Dr. Pietrocaprina gražiai išgyrė lietuvių vietinę kalbą. Mokytojo Savicko žodis taip pat buvo trumpas, aiškus, įspūdingas. Bet ypač muzika — dainos jaudino širdį visiems, kurie tik lietuvių girdėjo.

Kadangi šiais metais „A. L. Balsas“, rengdamas minėjimą su visais pažangiais kolektyvais „José Verdi“ teatre, nesurengė minėjimo iš radio stoties, tai ir niekas kitas Argentinijos sostinėje nesurengė. Mat, kieno pareiga tai atlikti, tas eina konkuruoti dirbantiesiems ir palaikyti tuos, kurių parašai guli teisme ant desėtkų tūkstančių kriminališkų rifų.

Patagonietis.

DŽIOVA PAPIOVĖ LIETUVI

Córdoba. — Šiauliškis siuvelas **Jonas Jankauskas** mirė valdiškoje ligoninėje 21 - II - 40. Lietuvoje liko jo žmona ir pora vaikučių. Geraširdžiai Kordobos lietuviai stengdavosi padėti Jankauskui gydytis, bet darbo šeimų giltinė - džiova jį nugalėjo. Ilsėkis amžinai!

Saturnas.

„Argentinijos Lietuvių Balsas“ yra Argentinijos lietuvių spaudo veteranas. Palyginę „A. L. Balsas“ tekstą ir suskaitę jo eilutes, visuomet būsite su „Argentinijos Lietuvių Balsu“.

LIETUVOS TELEGRAFO AGENTŪRA „ELTA“ „A. L. BALSĄ“ GAUNA TVARKINGAI

Kaunas, 1940 m. sausio mėn. 18 d. „Argentinijos Lietuvių Balsas“ Redakcijai, Buenos Aires.

Dėkodami Tamstoms už laikraščio siuntinėjimą 1939 metams, prašome gerbiama Redakcija neatsakyti siuntinėti jį „Eltai“ ir šiais metais.

Ta proga galime priminti, kad užsienioose išeinančius lietuvių periodinius leidinius mes naudojame kaip informacijos šaltinius vietinei spaudai.

Su pagarba
V. Gustainis.
„Eltos“ Direktorius.

GYVENAME, KAIP LIETUVOJE

Tandil. — Esame dėkingi „A. L. Balsas“ leidėjui P. Ožinskiui, kad per „A. L. Balsą“ gavę atsakomą darbą jaučiamės kaip Lietuvoje. Seimininkaujame pavyzdingame dvare. Lietuviškai čia pasikalbame tik su mūsų mylimu „A. L. Balsu“. Į šį dvarą atvažiuoja žymių argentiniečių įvairiais reikalais ir kaip savininku draugai. Iš lietuvių buvo atvažiavę pp. Čekanauskai. Mūsų įstaigoje jau seniai darbuojasi taipgi atsakomose pareigose drg. Mažuika.

Persitikirime, kad per „A. L. Balsą“ galima visa padaryti. Štai ir mes, pasiskelbę „A. L. Balse“ savo namų pardavimą, gavome rimtus klientus ir namus pardavėme. Net iš Berisso ir kitur buvo pas mus Tandilin atvažiavę interesantai.

Gyvenam mes čia kaip Lietuvoj; esame viskuo patenkinti, o ypatingai „A. L. Balsas“ mus gaivina.

M. V. Senuliai.

KAIP ČESŪNAS VERKDA-MAS PIRKO SAVO ŽMONAI GRABĄ

Berisso. — Adučiškis **Jonas Česūnas** ir rokiškėnė jo žmonelė **Ona** pavyzdingai gyvena savo namuose, prie Guayaquil ir Libertad. Sausio 23 d. š. m. Onytė išvežama La Platos ligoninėn laukti garnio dovanų. Ir štai ant rytojaus, 9 val. ryto, ligoninės administracija praneša per policiją, kad **Ona Česūnienė** gimdydama mirė, tik naujagimis gyvas.

Česūnas dirba „Armouro“ fabrike. Jam pranešus, jis apalpo. Fabriko administracija susitelefonojo su ligonine ir persitikrino, kad Česūnienė tikrai mirė. Našlys pasiėmė dar du draugus ir važiavo La Platon, parsivežti moters lavoną ir naujagimi. Suderėjo laidotuves už \$ 450,00 ir \$ 50 davė rankpinigių. Kada iš ligoninės buvo išneštas lavonas ligoninės rūbuose, našlys vėl apalpo. Bet jis užprotestavo, kad ligoninės administracija jam bandė grąžinti ne jo žmonos rūbus. Nuėjus į rūbų sandėlį, jis savo žmonos rūbų nerado, tik pamatė koridoriūmi einančią savo žmoną. Susijaudinęs su džiaugsmo ašaromis Česūnas puolė prie žmonos. Apkabino ją ir bučiavo. Ligoninės administracija sužuro. Ir štai visas sekreto išsiaiškinimas: Ligoninės administracija buvo sukeitusi dvi korteles (tarjetas) prie ligonių lovų. Ir Česūnienės kortelė pateko kaip tik prie tos lovos, kurioje gulėjusi moteris pasimirė.

Pergyventa susijaudinimo audra. Gerb. Česūnienė grįžo iš ligoninės su 27 - I - 40 pagimdyta pirmagime dukrele **Elena.** Motina ir dukra sveikos ir linksmos, o linksmiausias tai draugas Česūnas, tiek daug susijaudinimo pergyvenęs.

Apie šį įvykį berisiečiai visuomet kalbės ir papasakos jį Česūnų Elenutei, kaip tik ji paūgės.

P. V. Adučiškis.

RADIO — ELEKTRA

Baigęs mokslą U. S. A. radio technikas daro naujus trumpų ir ilgų bangų radio aparatus; pastato antenas, pataiso visokius aparatus pigiai ir sažiningai!

V. RAMANAUSKAS
c. Ruiz de los Llanos 1206,
Buenos Aires
U. T. 64 — Liniers — 1908

ZEMĖLAPIAI

Naujas Europos žemėlapis su paskutiniaisiais rubežų pakeitimais: 80 x 114, knygos formoj su kartoniniais viršeliais, kaina \$ 2,50. Išdalintos Lenkijos žemėlapis \$ 1,20. Pietų Amerikos žemėlapis \$ 1,00. Gražus Argentinijos žemėlapis \$ 0,80. Argentinijos geležinkeliai \$ 1,00. Europos atlasas \$ 1,60. Viso pasaulio atlasas \$ 3,80. Visi žemėlapiai parsiduoda.

Ladislao Laszkiewicz,
Av. L. N. Alem 1140—Bs. As.

Siuvejas Arlauskas

Kviečia Barrakų lietuvius apsilankyti jo siuvelyklą, kur yra įvairius medžiagų pasirinkimas ir rūbus pasiuva su garantija: c. Alvarado 1911, Bs. Aires.

Didžiausias Lietuviškas Viešbutis
STASIO POVILONIO
U. T. 23 — B. Orden — 4675
c. Bernardo de Irigoyen 1692

E. Sadauninkas

savo kamionu dastato į namus lietuvišką duoną, silkės, rusišką degtinę ir maisto produktus.
Savrate 2125 — V. Alsina
U. T. 20 — V. Alsina — 8139.

DR. BASILIO TELUSCENKO

Medic. Gydytojas - Chirurgas
Diplomuotas Europoj ir Argentinuoj
Moterų ir vyrų ligų specialistas.

Priima kasdien nuo 16 iki 20 val. Švenčių dienomis iš anksto sutarus.

Bolivar 1396, Bs. As.

U. T. 34—0876
(6 kvadros nuo Constitución)

Namų Konstrukcija

langų, sienų, durų ir grindų remontą, grindų liustravimą, parketo sudėjimą, o taipgi visus medžio ir mūro darbus, koki tik reikalingi prie namų, sažiningai ir ekonomiškai atlieka lietuviška konstrukcijos firma **Aleksandras Vaicekėnas.** Savi namai Villa Lugane, Tabarė 6982, (greta Lietuvių Centro). Galima šaukti telefonu: U. T. 45 — 1018.

Kazio Česnausko

LIETUVISKAS RESTORANAS
Pigūs, skanūs ir švieži valgiai. Stropus ir mandagus patarnavimas. Čia taip pat randasi kambariai ir lovos, kur kiekvienam kartu galima apsisėti ir pernaktoti. Jei norite pigiai ir skaniai pavalgyti, lankytės tik
RESTORANE „EUROPA“
c. Giribone 768, Pineyro.

Akušerė Europietė

Filomena Beneš Bilek
Diplomuota Prahos ir Buenos Aires universitetuose. Specialė pagalba gimdančioms. Neštumas, skuboti atsitikimai. Šlapimo analizis, blenoragija, nereguliarės menstruacijos. Moterims lietuviškas numuštos kainos. Pasitarimų valandos nuo 7 iki 21 ir sekmadieniais. Trys kvadros nuo Constitución.
Lima 1217, U. T. 23 - 3389

JURIDINIS BIURAS „ESLAVO“

Dr. Antonio Ortigeza, **Domingo L. Sotomayor,**
Advokatas. Prokuratorius.

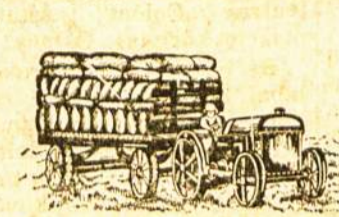
Josė Podrez,
Administratorius.

Civiliniai, komerciniai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai. Darbo ir kelionių akcidentai. Atlyginimas už paliuosimą iš darbo. Palikimai, bankrotai, likvidacijos. Persiskyrimai, kontraktų rašymas ir išieškojimai.

Korespondentai Europoje: Lenkijoje, Rusijoje, Lietuvoje, Čekoslovakijoje, o taipgi šiaurinėje Amerikoje ir visuose Argentinijos miestuose.

Priėmimo valandos: nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 19 val.
LAVALLE 1605 — U. T. 35—3444
ENTREPISO DERECHA BUENOS AIRES

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



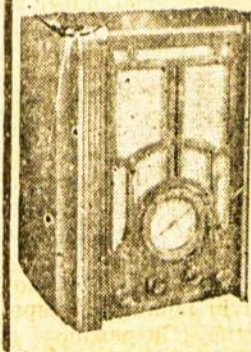
Įteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygučių be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guis) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

A. MUŠKETAS

Lietuvių radio technikas
Monaco 4423 (altura Sanabria 2700)
U. T. 50 -- 5948



Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui beveik veltui, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau į namus. — Taipgi sutaisau ir atnaujini visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instalacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite čia.

Didelė Lietuvių Poliklinika „ONCE“

5 gydytojai specialistai asmeniškai aptarnauja darbininkus ir šeimynas
Dėka išbandyti praktikai ligoninėse garantuojame visišką išgydymą: UZDEGIMAI visuose apsiereikimuose — staigūs ir kroniški. Išvalymas šlapinimosi kanalų patikrinti visiškai išgydymui. LYTTINIS SILPNUMAS, sulgy naujausios gydymo sistemos. SFILIS — visiškai išgydomas. ODOS LIGOS: Egzema. Kraujas. Viduriai. Užsnuodijimai. Rūgštumas. Kepenyys. Plaučiai. Kataras. Širdis ir širdies ligos. REUMATIZMAS kankinantis. MOTERŲ LIGOS: Kroniški tekėjimai. Neštumas. Sunkumai. GERKLE. Nosis, Ausys. Gerklės uždegimai. Tonsilių operacija be skausmo. HEMOROJUS. Apsitiniai — pašalinami be skausmo, be operacijos ir nesutrudinant darbo dienų.

Diatermija — X Spinduliai — Gydytojiška elektrizacija — Kraujo ir šlapimo ištyrimas.

EKONOMIŠKI ABONENTAI — MOKESTIS RATOMIS
PATARIMAS \$ 2, — kolonijos nariams

Priėmimas: nuo 9 - 21 kasdien; šventadieniais ir sekmadieniais, nuo 9 - 12.

Rivadavia 2719 — Buenos Aires

Jei nori būti apžiūrėtas savo gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS
Tikro ir greito gydymo specialistas
BLENORAGIJA — TRIPERIS
Gydomas naujausiais prancūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 — 914
ODOS IR KRAUJO LIGOS
MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. **SPECIALISTAI** šių ligų: **ŠIRDIES, REUMATIZMO** „X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis
Lietuviams pirmas patarimas veltui.
Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20 val.
CALLE CANGALLO 1542 BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

VENEREAS
APTARNAUJAMAS GYDYTOJAIMS SPECIALISTAIS

1) Moderniškė Dispensarai Antiveneriški — Blenoragija. 2) Greitas ir visiškas išgydymas naujuoju būdu. 3) Kraujo analizis, lytinių ligų gydymas. 4) Odos ligos: Egzema, plėtmai, be operacijos. 6) Impotencijos gydymas, skubus jėgų grįžimas. 7) Gerklė, nosis, ausys: Uždegimai, tonsilai. 8) Širdies plikimas. Elektriškas gydymas. 9) Plaučių ligos, kosulys. Diatermija. 10) Vidurių ligos, vėmimas, išvalymas. 11) Reumatizmas: Kaulų ligos, kataras. 12) Moterų ligos: (Atskirai). Mėnesinės. 13) Venerinių ligų skubus, beskausmis gydymas.
MŪSŲ ŽINOMOJI KLINIKA, GYVUODAMA 15 METŲ
GARANTUOJA GREITĄ IR VISIŠKĄ IŠGYDYMĄ
PATARIMAI IR ANALIZAI V E L T U I
nuo 9 — 21. Sekmadieniais nuo 9 — 12 val.
PILNAS IŠGYDYMAS \$ 40, MOKANT \$ 5 SAVAITEI
Ekonomiški abonentai ratomis. Supranta lietuviškai.

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

JONAS SUDNIUS
Savo dirbtuvėj išmokina važinėti autu, paruošia mekanikus, padeda išimti šoferių karnetus
CALLE RIO NEGRO 3960 BUENOS AIRES
U. T. 61 — Corrales — 1524

Dr. VIRGILIO RAFFINETTI
Medicinos gydytojas: vaikų, moterų, veneros, vidaus ligos. Patarimas \$ 1.—. Atvyksta į namus už \$ 3.—.
BERNARDINO RIVADAVIA 2138, VALENTIN ALSINA
U. T. 20 — Valentin Alsina — 9021.

RECUERDE
INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL
BLENORRAGIA SIFILIS Y DEMAS VENEREAS
EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS PLAZA CONSTITUCION DE 10 A 12 OR 15 A 21

KRONIKA

VISI EINA Į „JOSE VERDI“ ŠI ŠEŠTADIENĮ

Vietinė spauda pažymi, kad garsaus lietuvių kompozitoriaus, teatre „Colón“ statyto „Elektriškos Poemos“ autoriaus, prof. Vytauto Bacevičiaus koncertas, duodamas Argentinos lietuvių kolonijai „José Verdi“ teatre, sudomino ne tik lietuvius, bet ir vietinius muzikos meno kritikus ir mėgėjus. Įvyksta ši šeštadienį, 9 - III - 40.

„José Verdi“ teatro durys atsidaro 20:30 val. Koncerto pradžia lygiai 21:30. Po koncerto linksni publikos šokiai iki pat ryto, galingam orkestrui griežiant.

Buenos Aires ir kitų miestų lietuvių su savo draugais suvažiuoja į „José Verdi“, Av. Almirante Brown 736, nesivėluodami, kad patogesnes vietas užimtų parteryje ir balkonuose šioje istoriškoje meno puotoje.

PROGRAMOS PILDYTOJAI PASIRUOŠĘ

Milžiniškas fortepionas jau atgabentas į „José Verdi“ prof. Bacevičiaus koncertui, kuris įvyks ši šeštadienį, 9 - III - 40. Prof. Bacevičius puikiausiai nusiteikęs koncertuoti visi mūsų kolonijai. Paulauskaitė, Krapovickas, Iešmantas pasiruošę atitinkamai tam didžiam įvykiui.

Gerbiamoji publika, šeimos ir jaunimas visi dalyvaukime kaip vienas „José Verdi“ teatre, vienintėliame prof. Bacevičiaus koncerte mūsų kolonijai. Jo koncertas turtingas pamarginimais ir linksma dalimi. Įžanga tik \$ 1,00.

GARNYS BARRAKUOSE

Barrakų, gatvėje Patricios 1449, yra liuksusiniai įrengta moterų kirpykla ir grožio salionas „La Olga“. Mažai kam iš pravažiuojančių galėjo ateiti į galvą, kad „La Olga“ priklauso lietuviams. Pati savininkė, nuolatinė „A. L. Balso“ prenumeratore, ponija Olga Vitkauskienė ir yra ta ypač apie kurią rašoma ši kronika. Mat ponia Vitkauskienė 15 - II - 40 aplankė garnys, palikdamas gražų ir sveiką įspūdį Jurgį. Laimingai augtų tėvelių džiaugsmui ir savo laimei.

Kaimynas.

SVEIKSTA ANTANAS KORSAKAS

Good Year kompanijos pareigūnas, p. Antanas Korsakas iš Hurlinghamo, jau virš mėnesio laiko yra internuotas ligoninėje Rayson, Pab. 3, salė 9, lova 23. Gydytojai jam pripažino plevritą, kuris jau baigiamas išgydyti.

Mūsų laikraščio geram draugui Antanui linkime greito ir visiško pasveikimo.

— Parsiduoda restoranas ir pieninė už \$ 3.500: c. Patricios 1680, Bs. As.

PERSKAITYKITE, ĮSIGILINKITE, ĮVERTINKITE

Šiame „Argentinos Lietuvių Balso“ numeryje telpa gerb. prof. Vytauto Bacevičiaus paaiškinimas dėl šmeižtų ir pikta valia pagrįstų ir L. L. T. Direkcijos vardu „Momente“ paskelbtų nesąmonių. Perskaitykite, įsigilinkite ir įvertinkite.

Atminkite, kad prof. Bacevičius yra pasaulinio mąsto menininkas, pažangus ir proletarinis menininkas, del to atskirų asmenų išisokimai prieš jį tik kompromituoja mūsų koloniją. Jį gi pagerbė teatras „Colón“, pastatydamas jo kūrinius. O mes? ...

Be to, „L. L. T. Direkcija“ labai negražiai elgiasi skelbdama gryną prasimanymą, esą „A. L. Balso“ leidėjas Ožinskas norėjęs kokių tai honorarų nuo bendro koncerto prof. Bacevičiui, „A. L. Balso“ leidėjas, kaip ir visa susipratusi pažangioji Argentinos lietuvių visuomenė tik pirmia minėtąjį koncertą, kuris įvyks del visos mūsų kolonijos „José Verdi“ teatre ši šeštadienį, 9 - III - 40.

VISI PAMATYKIME IR IŠGIRSKIME DOMĄ ŽVIRBLĮ

Vienintėlis lietuvis, buvęs Tarptautinės Brigados karys Ispanijos liaudies armijoje, kuris jau randasi mūsų tarpe, yra draugas Domas Žvirblis. Jis atvežė linkėjimus nuo kitų lietuvių Ispanijos Respublikos gynėjų ir perduos juos Argentinos lietuvių kolonijai „José Verdi“ teatre ši šeštadienį, 9 - III - 40. Nelikime nė vienas neišgirde jo žodį, ir nepasimatę su tuo kovotoju už liaudies laisvę, kuris savo kūne ir dabar nešioja dvi Franko kulkas.

UŽUOJAUTA

Buvusiam Lietuvos kariuomenės savanoriui, dabartiniam Lietuvos Žydų Draugijos Argentinoje pirmininkui, p. E. Zekeliui Ioffei, jo mylimai mamytei Rokiškyje 6 - I - 40 mirus, liūdesio valandoje gilia užuojauta reiškia

„A. L. Balso“ Redakcija ir Administracija.

SUSIRINKIMAS

S. L. Arg. 2 sk. narių visuotinas susirinkimas įvyks ši šeštadienį, 10 - III - 40, A. Plesterinko namuose, J. Jaures 790, Val. Alsina. Susirinkimo pradžia lygiai 15 val. Ateina visi nariai, nes yra labai svarbių reikalų.

Skyriaus Valdyba.

— Lietuvių Centre teatro „Viltis“ artistai rusų komediją „Knarkia Paliepus“ vaidina ši šeštadienį, 10 - III - 40, 17 val. Pikniko muzika, bufetas, šokiai tęsis nuo piet iki nakties: Tabarė 6950, Villa Lugano.

PRENUMERATAS GALIMA SUMOKĖTI „JOSE VERDI“ TEATRE

Kadangi visa Argentinos lietuvių kolonija ruošiasi į „José Verdi“ teatrą ši šeštadienį, tat apart dalyvavimo prof. Bacevičiaus koncerte ir šokiuose, bus galima susimokėti ir „A. L. Balso“ prenumeratas, atsiimti kalendorių ir kitus literatūros priedus.

TRAGINGAI ŽUVO FELIKSAS BANYS

Išdirbęs pečkuriu virš 10 metų fabrike „Ceramica“, nuo elektros srovės laike darbo tragingai žuvo lietuvis darbininkas — Feliksas Banys. Velionis paėjo iš Rokiškio apskritys, Svedasų valsčiaus, Daujatų k. Nelaimė įvyko 3 - III - 40. Lavonas nugabentas policijos gydytojui del skrodimo. Gyveno: Hernandarias 1613, Bs. Aires.

Draugai ir giminės, pasirūpinkite, kad nors jo tėvai, esanti Lietuvoje, išgautų sutau pas ir kompensaciją. St. Ignatavičius.



A. a. Feliksas Banys, tragingai žuvo laike darbo 3 - III - 40, Bs. Aires mieste.

PADĖKA

Lietuvių Centrai ir „Viltis“ teatrui tariame giles padėkos žodžius už savo pikniko parengimą 28 - I - 40 parėmimą Dr. Basanavičiaus ir Dariaus ir Girėno mokyklų. Mūsų lietuvių mokslo židyns gavo \$ 24,35 kaip pusę minėto parengimo pelno, kuris nau dojamas lietuvių kalbos kursų išlaikymui toje pačioje vietoje — Servet 1282. Visus tėvus, ypatingai Nueva Pompeya rajono, maloniai kviečiame prirašyti savo vaikučius gimtosios kalbos pamokų lankymui nuo kovo 23 d. š. m.

Dariaus ir Girėno vardo mokyklos Tėvų Komitetas:

P. Cerkauskas, pirmin.

VI. Sviderskas, sekret.

— Bernardas Survila jau pasveiko po kojos operacijos ir asmeniškai vadovauja savo naujai, moderniškai rūbų siuvyklai, kuri randasi Esmeralda 823, Bs. As.

ATEJO „KELEIVIO“ ŽODYNAS

„A. L. Balso“ Redakcija tik ką gavo naują siuntinį „Keleivio“ redaktorius drg. St. Michelsono parašytų lietuvių ir anglų kalbos žodyną, iš kurių yra lengviausia išmokti kalbėti angliškai.

Tuos žodynus - vadovėlius nusiperkant Redakcijoje, kiekviena knyga kainuoja po 2 pezus. Išsirašant paštu, reikia prisiųsti \$ 2,50, knygos ir jos persiuntimui apmokėti. Minėtasis veikalas — Lengvas būdas išmokti angliškai — yra didelio formato, 95 puslapių. Kas nori įsigyti, pasinaudokite proga, nes jau kelis kartus buvo išrašyta ir vis greit pasibaigdavo.

SUGLAUSTOJI KRONIKA

— „Lietuvis“ rašo, kad buvę Lietuvos kariuomenės kapitonai, Budzilas ir Saukas, gyvena Rio de Janeiro. Pirmas tarnauja The Texas kompanijoje, antras yra namų savininkas.

— „Lietuvių Aidai Brazilijoje“ rašo, kad Sao Paulo Lietuvos konsulate yra kelias laivakorčių nemokamai kelionei Lietuvon, bet neatsiranda norinčių važiuoti. Daugiausia bijoma vokiečių minų.

— Gera proga ne vien savo geriausias draugas sutikti, bet ir užsimokėti „A. L. Balso“ prenumeratas laike prof. V. Bacevičiaus ir kitų mūsų menininkų koncerto ir milžiniškų publikos šokių, kurie teatralinių parengimų sezono pradėjimui įvyks „José Verdi“ teatre, Av. Alm. Brown 736, ši šeštadienį, 9 - III - 40.

— Kastantas Slučka, dirbęs „Chevrolet“, atidarė batų krautuvę savuose namuose: B. Alsina 1643, Val. Alsina. Biznį su dideliu pasisekimu veda žmona.

— Anatolis Grišonas, ilgametis Lietuvos Pasiuntinybės sekr., su ponija L. Grišoniene, kurie pasižymėję solo dainomis mūsų kolonijoje, praleidę savaitę atostogų savo ūkyje salose Ibiucy. Entre Rios provincijoje, grįžo prie savo nuolatinio darbo.

— Beveikai argentiniečių šeimai reikalinga virėja, mokanti namų ruošos darbą. Namuose dirba mukama lietuvaite. Alga 60 - 70 mėnesiui. Kreiptis į calle M. Pelliza 1059, Olivos. (485-6).

— Reikalinga tarnaitė pusė dienos: J. B. Alberdi 27. U. T. 60 — 4494.

— Rusų kompozitoriaus Rimsky - Korsakovo ir kitų pasaulinių garsenybių komponuotas dainas dainuos teatro „Marconi“ artistė, mūsų tautietė p-lė Genoveva Paulauskaitė, kaip dalyvė prof. V. Bacevičiaus koncerto programoje. Apart jos, bus ir kiti žymieji menininkai „José Verdi“ teatre ši šeštadienį, 9 - III - 40. Visi, visi dalyvaukime!

— „Šviesa“ stebisi, kad Brazilijos lietuvių karnavalų metu „veidus išsipašė kraipėsi ir vaipėsi drauge su negrais“. To straipsnio antgalvis — Velnio piūtis. Gaila, kad laikraštis ta proga nepakritikavo nuolatinės kai kurių religinių sektų ceremonijas, kuriose yra „daugiau cirko“, negu karnavaluose.

— Parsiduoda motoras. Kreiptis lietuvių karpintėriju: Mantiel 5549, V. Lugano.

— Pranas Astrauskas, kuris pustrėčių metų pagyvenęs Paragvajuje, Brazilijoje ir Urugvajuje, atvyko į Buenos Aires ir apsistoj „A. L. Balso“ namuose. Kaip įgudęs mėkanikas iš pirmos dienos gavo darbą žinomame metalurgijos išdirbinių fabrike. p. Antano Čekanausko, Sarandi, F. C. S.

LIETUVIŠKAS VIESBUTIS „Klaipėda“

Kazys Matkevičius, sav. Defensa 665 - U. T. 33 - 5914 Svarūs ir pigūs kambariai. Lietuviškas ir argentinis maistas. Šeštadieniais ir sekmadieniais popiečiai.

DIPLOMUOTA AKUSERĖ

Pragoje ir Bs. Aires ANNA J. DE CHERPA Turi didelę praktiką iš Pragos klinikos ir iš Buenos Aires ligoninės Rawson. Priima pacientes, aptarnaujant juo geriausiai ir pigiai: ENTRE RIOS 621. Bs. As. U. T. 38—Mayo—8182

SMULKŪS SKELBIMAI

ATYDZIAI PERSKAITYKIT ŠIO SKYRIAUS SKELBIMUS

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Cerrito 1493 U. T. 44—5243 Priima nuo 10 iki 13 val. kasdien, išskiriant sekmadienius ir šventadienius. Pasiuntinybė uždaryta Lietuvos įstatym. numatytais nedarbo dienomis bei Argentinos Respublikos svarbiausiomis šventėmis.

ARGENTINOS PILIETYBĖ

padaeda išgauti ir tam reikalui dokumentus sutvarko, o taip pat rašo prašymus ir atlieka įvairius vertimus J. POGORECKIS Cevallos 1764 Telef. 26 — 2147

NAMAS SU 2 SKLYPAIS.

Pigiai parduodamas namas iš trijų kambarių ir virtuvės kartu su dviem sklypais c. Isleta 4356, Valentin Alsina. Trys kvadrats iki autobuso 13. Pardavimo sąlygas galima sužinoti kiekvina dieną: Isleta 4356, Val. Alsina.

Lietuviška dažykla ir siuvykla

„GENERAL BELGRANO“ Siuvam vyriškus ir moteriškus rūbus; taisom, valom ir dažom. Valom ir dažom skrybėles.

PETRAS TALALIS

Calle Belgrano 357 U. T. 33—4814

Rosario lietuvių dėmesiai

DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai Diplomuotas Argentinoje ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydomas moderniškas ir nebrangus: ištyrimas su X spinduliais. c. MITRE 923, Telefon: 3670 Rosario

VISI LIETUVIAI LANKO ANTANO SVARLIO KIRPYKLĄ

Pigios kainos, mandagus ir higieniškas patarnavimas: Patricios 1581, Boca, Bs. As.

Jonas Kriksčiūnas

mūrinių namų statytojas Tabarė 6971, V. Lugano, B. A.

Anilina „Colibri“

nudažymui visokių medžiagų. Tepalas avalinei „COLIBRI“.

„KELEIVIS“

Pažangiųjų lietuvių savaitraščių veteranas. Argentinon, Urugvajun ir Brazilijon „Keleivis“ metams kainuoja 3 dolerius. Išsirašyti galima per „A. L. Balso“ arba tiesioginiai, adresuojant:

„KELEIVIS“

253 West Broadway Street, South Boston, Mass. U. S. A.

GIMIMO METRIKŲ

išreikalavimas, vertimas, tvirtinimas ir legalizavimas, o taipgi visų kitų raštų ir dokumentų paruošimas geriausia atlikti naudojanties „Argentinos lietuvių Balso“ Redakcijos patarnavimu: Independencia 2706, Bs. Aires, U. T. 45—1018.

Pr. Dombrovai

Teisių reikalai, prašymai, vertimai, kontraktai ir t. t. Corrientes 1680, piso 4.

P. Lukoševičius

Lapkričio 16 d., 1939. Nr. 470 Cachi 813. N. Pompeya, B. As. Almancen — maisto produktai ir gėrimai. Savas — pas savą!

Švarios Nakvynės

„Argentinos Lietuvių Balso“ namuose. Atskiri kambariai vyrams ir moterims. Lovos nuo 50 centavų. Mainant taisyklas ir atostogų laiką geriausia praleisti „A. L. Balso“ namuose. Atvykstantieji iš užsienių ar iš tolimesnių Argentinos miestų svečiai visuomet apsigyvena „A. L. Balso“ namuose: U. T. 45 — Loria — 1018 Independencia 2706, Bs. Aires (Priv. tramv.: 58, 59, 65, 46).

Dr. A. Krichmar

Dentistas - Chirurgas GALICIA 814 — PIÑEYRO (Kampas Rivadavia)

Dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20

SOKIŲ MOKYKLA

Šokių mokytojas prof. Levickis mokinius ir mokinės priima privačiai. Rodriguez Peña 217, 2o, piso, U. T. 35-Libertad-6705 Bs. As.



B. IVANAUSKAS Angliškos medžiagos, paryžiškos mados, lietuviškas darbas — kiekvienam vyrui užtikrinta turėti gražius, madnus, praktiškus ir ekonomiškus rūbus. Užeit pasiteirauti:

AVENIDA ALCORTA 3731 (Savi namai) N. P., Bs. Aires.

JUSTINAS VAICIONAS



pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus. Curupaiti 3359, Puente Alsina



Puikūs paltai, dailūs kostiumai ir elegantiškos suknelės — gražiausia siuvama tik pas Modiste Danute Estados Unidos 1080 — Bs. As

ULTRA MODERNISKA DUONOS KĖPYKLĀ

PANIFICACION ULTRAMODERNA

DARWIN 1143 - 45. U. T. 54 - 4105

Kepama ir pristatoma namams geriausias rūšies duona Felipe Vaitkevičius DARWIN 1143-45 U. T. 54 - 4109. — BUENOS AIRES

LEON FREYER

PRISIEKĖS VERTEJAS — TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL Lambare 1034 (alt Corrientes 4600); U. T. 54—5415. Bs. As Buenos Aires universiteto patvirtintas prisiekusis lietuvių vertėjas, verčia ir tvirtina visokius dokumentus Argentinos ir Lietuvos teismų reikalams, Argentinos pilietybės išgavimo reikalui ir t. t. Duoda teisinius patarmus, sutvarko ir tvirtina Lietuvos ir vietinius dokumentus, sulyg minimalio vyriausybės nustatyto tarifo.

DESE CATEGORIA

PEINESE CON LO MEJOR

DESEDI 30 CTS.

GOMINA

ASIENTO AL CABELLO UNICO FABRICANTE BRANCATO

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA

DAKTARO M. RABINOVICH

Venerinės ligos: Blenoragia ir jos komplikacijos, išsiplėtimai prostatitis, gydoma moksliniai elektrolisis, uerotoskopija. Sifilis (606 - 914) impotencija. Gydoma pigiai. Oda: Egzema, ulceris. Kvėpavimas: Užiova asma, kroniškas bronchitis. Širdies ligos: Viduriai, virškinimas: Gydomi prof. Paul iš Vienos. Ginekologija: Neštumo diagnozas nuo pirmos savaitės, gimdymai, matriz. Hemoroides: Išgydoma be operacijos nepertraukiant darbo. Gerklė, nosis, ausys: Tonsilių polipų operavimas, etc. Laboratorija analizavimui kraujo, šlapumo. Supranta lietuviškai. X SPINDULIAI — ULTRAVIOLETAI — DIATERMIJA INFRARAUDONI. PATARIMAI \$ 3.— Priima: nuo 10-12 ir 15-21. Šventėmis: nuo 10 iki 12.

ALMIRANTE BROWN 1015